

## Repelesin

### Jon naböŋ niŋöm kali kliš rika

<sup>1</sup> Yad Jon, God wög gi ñeb bi nipe ap midpin. Manö kali kliš rikabin anib i, nöd waiö niŋagla. Nibi bi God nip wög gi ñibal gau, nan nihön nihön söł ginim u niŋlan, a göm, God nipe Jisas Krai nip hagö, nipe pen ejol nipe u yuö apöm gö, yad naböŋ niŋnö. \* <sup>2</sup> Naböŋ niŋnö anibu, God manö nipe haga u abe, Jisas Krai manö nipe haga u abe niŋnö u, köp anibi kali kliš rikabin. <sup>3</sup> Söl midöp, nan nihön nihön naböŋ niŋnö u magöŋhalö il göm gi dam arnab. Anibu, nibi bi manö kali kliš rikabin anib i kale ke amgö li niŋnaböl gau abe, nibi bi rimnap amgö li niŋ haglö apdi niŋnaböl gau abe, God Manö anibi niŋ udöm hain gaiöl u, God gö, miñ miñ ginaböl. \*

*Jon nibi bi cöc unbö mudun jŋ mideila gau kalip manö hag ña*

<sup>4</sup> Yad Jon kalöp nibi bi Esia Propins ram minöŋ pro ke ke unbö mudun jŋ Krai cöc nipe midpim gau, köp i kali kliš rikabin.

God nipe miñi midöp, nipe hadame dagol gau midmidöp, nipe hainö pör pör nöp mideinab u kalöp mög niŋöm, ud aij göm, abad midö, kale agamij mid aij gi midaimim. God anibu abe, ana mudun jŋ sea kiŋ asikep nipe adö au midpal gau abe, kalöp mög niŋöm, ud aij göm, abad midö,

---

\* **1:1:** Rep 22:6      \* **1:3:** Rep 22:7,10

kale agamij mid aij gi midaimim. \* <sup>5</sup> Jisas Kraiss, manö aij u damöm, God haga rö nöp göm umöm, il gi uraköm, ram minöŋ gau kin midpal gau kalip magöŋhalö abad midöp u, nipe u rö nöp kalöp mög niŋöm, ud aij göm, abad midö, kale agamij mid aij gi midaimim.

Nipe hanip midmagö löm, hagape nipe lugö umöm,

nan si nan naj gipun gac u lk gi yuöp. \*

<sup>6</sup> Hon Kin kub Jisas Kraiss ram nipe midun, Nap God nip sabe gep nibi bi nipe midpun. Anib u, Jisas Kraiss, Bi mailö aij halö u, Bi klö yabit u,

hib nipe u pör nöp pör nöp hagno adö arnim!

Anib unbö rö aij. \*

<sup>7</sup> Pen niŋim! Nipe kumi halö auö, nibi bi ram minöŋ gau nibö gau nibö magöŋhalö nip waiö niŋnaböl.

Bi nip watab ud binin gila gau abe magöŋhalö nip waiö niŋnaböl.

Nip niŋöm, nibi bi ram minöŋ gau nibö gau nibö magöŋhalö,

nihön ginig anig gipun, a göm, mög gö mitöŋ kub ginaböl.

Niŋö, anig ginab me u!

Anib unbö rö aij. \*

<sup>8</sup> God Bi Kub klö ke halö nan gau magöŋhalö ginim rö nöp midöp u, nipe mifi midöp, hadame dagol gau midmidöp, hainö pör nöp pör nöp

\* **1:4:** Eks 3:14-15; Rep 3:1; 4:5

\* **1:5:** Kol 1:18; Sam 89:27

\* **1:6:** 1Pi 2:9; Rep 5:10; 20:6

\* **1:7:** Dan 7:13; Sek 12:10; Mad

24:30; Jon 19:34-37; 1De 4:17

mideinab. Nipe hagöp, “Yad nöp g+nö, nan gau magöñhalö if göm midöp. Yad nöp g+nö, nan gau magöñhalö ur g+n+g g+nab,” a göp. \*

*Jon naböñ n+ñöm Jisas n+ñ n+ña*

<sup>9</sup> Yad namam Jon, Kiñ hon Jisas ram nipe midun, n+ñ wög g+ ñino, n+bi b+ gau han+ñ g+ naij g+lö, gas+ iru n+ñagun, gas+ halö midun, n+ñ arö gagun, klö yab+ñ gun g+no arab. Yad God Manö u hag ñem, Jisas apöm manö aij han+ñ hag waiö la manö n+ñö an+bu hag ñ+nö, y+ñ nag+ñ löm, dam ñ+g solwara r+ñ gus ga airan Padmos au l+la.

<sup>10</sup> Airan Padmos gau midnö, B+ Kub ñ+n nipe ap, God Ana u y+ñ ba lö n+ñöl g+, jöl yad gau adö manö kub ap, a+ñ magö rö hagöm haga, <sup>11</sup> “Ne nan n+hön n+hön n+ñnabön gau, köp kal+ k+ñ r+kmön, n+bi b+ daun kub ke ke unbö mudun j+ñ Krai cöc nipe midpal gau, kal+ñ köp an+bu yuö arn+m. Epesas ap, Smöna ap, Pegamam ap, Daiadaira ap, Sadis ap, Piladelpia ap, Leodisia ap yuö arn+m,” a ga.

<sup>12</sup> Manö an+g hagö n+ñöl g+, yad b+ manö hagab an+bu n+ñ+n, a gem, ado gem n+ñnö, lam kabö gol udöm g+la unbö mudun j+ñ u mideia. <sup>13</sup> Pen lam an an+ñ au, yad n+ñnö, B+ ap Ñ+ nipe rö b+ ap mideia. Nipe w+ñ+j m+lö kub yab+ñ ap y+mö ma goñ nipe pañu ga; kabö gol udöm g+la dip nag+ñ kub ap ud pab+ñ an au g+lan p+g la. \* <sup>14</sup> Nab+c cög umagö nipe u, kaj sipsip uñ rud midöp rö, aka kumi rud midöp rö, la. Amgö nipe u, mab m+ñan rö mideia.

\* **1:8:** Rep 21:6; 22:13      \* **1:13:** Dan 7:13; 10:5

\* 15 Ma kîd nîpe u, nan kapa klö “bras” a gîpal u laulö, in kîîd udöp rö u ga. Pen manö nîpe u, ñîg hij kub bîg gu hagöp rö u haga. 16 Ñîmagö yîjîg kîd nîpe u, gapî unbö mudun jîj u udöl mîdeia. Pen ru mîlö kîd goî goî ga ap meg mîgan adö laj ajmañ raua. Mulu majmañ nîpe u, sîdö añ aulîk apöm, mailö kîd yabîl hagöm göp rö u ga. \*

17 Yad nîp nîjem, ma îl nîpe au ap lug maben yîmem, nîbi bî umbal kîta göp u rö mîdainö. Anîg gînö, ñîn yîjîg böj nîpe u yîp ud nîjöm haga, “Pîñîj gagmön! Yad ke gînö, nan gau magöñhalö îl göm mîdöp. Yad ke gînö, nan gau magöñhalö ur gînîg gînab. \* 18 Yad me Bî Pör Kamîj Mîdöp u. Nöd umnö u pen nöj! Mîñî kamîj mîdem, pör nöp pör nöp kamîj mîdeinabin. Yad ‘Umeb Magö’ u abad mîdpin. Nîbi bî umöm, am ‘Wip Ana Ram’ mîdpal gau, yad kî rib u udöl mîdem, ‘Wip Ana Ram’ ka u abe, nîbi bî ‘Wip Ana Ram’ au mîdpal abe abad mîdpin. Yad ajöj hiikeinabin kale u rö nöp kamîj arnaböl.

19 “Anîb u, nan nîhön nîjban u köp kalî kîñ rîkmön. Mîñî gab rö nîjmön, hainö gînab rö nîjmön, magöñhalö köp yañ kalî kîñ rîkmön. 20 Pen nan nîjábön gau, manö îl u anîg göl mîdöp: lam gol udöm gîla unbö mudun jîj nîjábön gau, nîbi bî ram mînöj ke ke unbö mudun jîj Kraîs cöc nîpe mîdpal gau nîjábön. Pen gapî unbö mudun jîj ñîmagö yîjîg böj yad adö u nîjábön

---

\* 1:14: Esi 43:2; Dan 7:9; 10:6; Rep 2:18; 19:12; 14:2 \* 1:16: Hib 4:12; Rep 2:12; 19:15 \* 1:17: Ais 44:6; 48:12; Rep 2:8; 22:13

gau, ejol cöc unbö mudun j+ŋ abad m+dpal gau n+ŋabön,” a ga.

## 2

*Krais n+bi b+ n+pe Epesas m+dm+dal manö hag ñeb*

<sup>1</sup> “Pen daun kub Epesas Krais n+bi b+ n+pe m+dpal gau, ejol kal+ŋp abad m+döp u n+ŋp manö kal+ŋ k+ñ r+kmön hagmön:

‘B+ gap+ unbö mudun j+ŋ ñ+magö y+j+g böŋ lau n+pe adö u udöl g+ŋ, łam gol udöm g+ŋla unbö mudun j+ŋ aŋ au ajöp u, Epesas n+bi b+ abad m+dpal gau kal+ŋp manö an+bi hag yuöp. \*

<sup>2</sup> N+pe hagöp,

“Kal wög klö g+mim g+ŋ dammim b+slam m+dmim, j+ n+ŋagpim u, n+ŋbin. N+bi b+ g+ŋ naj g+pal gau kal+ŋp n+ŋbe, kalöp aij gagöp. B+ Jisas manö ud arep m+dpun, a göm, manö piral haggal gau kal+ŋp n+ŋ aij g+mim, as+ mas+ g+ŋpim.

\* <sup>3</sup> Y+ŋp n+ŋ udmim manö yad hagpe kalöp marö ñ+łö, j+ n+ŋagmim, yad aip c+g göł g+ŋ nöŋp m+dpim u, y+ŋp aij göp.

<sup>4</sup> “Pen yad manö ap m+döp. Yad aip nöđ c+g g+mim m+dmagö yab+ł l+ m+daibe nag+ŋ adö u dam yubim gai? <sup>5</sup> Nöd y+ŋp m+dmagö l+ m+dmim g+ŋ aij g+pe nag+ŋ aij an+bu, n+ñön g+n+g arö g+ŋpun a g+mim kuöyaŋ udmim, nöđ m+đ aij g+m+đim rö m+đaimim. Wasö u, yad apem łam kale u p+ł+ŋ g+ŋ udnabin. \*

---

\* 2:1: Rep 1:16    \* 2:2: 1Jn 4:1    \* 2:5: Rep 3:3

<sup>6</sup> “Pen adö ap gipim u, yip aij göp. Nibi bi kale bi Nikolas manö piral nipe u udöm, nagî naj adö u gîlö yip aij gagöp rö, kalöp u rö nöp aij gagöp.

<sup>7</sup> “Kale nibi bi gasî rimîd mîdainîm gau, God Ana nipe Kraîs nibi bi nipe mîdpal ram mînöñ ke ke gau kalîp manö hagöp u niñ aij gîmim.

Nibi bi marö auö, gasî iru niñagöm, yip cig göl gi nöp mîdeinaböl gau, ñîñ hain aunab u kalîp hagnö, mab magö ur pör mîdep God wög naböñ aij nipe adö lañ ranab u udöm ñîñnaböl,” a göp, ’ a gîmön. \*

*Kraîs nibi bi nipe Smöna mîdmîdal manö hag ñeb*

<sup>8</sup> “Pen daun kub Smöna Kraîs nibi bi nipe mîdpal gau, ejol kalîp abad mîdöp u niñ manö kalî kîñ rikmön hagnön:

‘Bi nipe gö, nan gau magöñhalö il göm mîdöp u; Bi nipe gö, nan gau magöñhalö ur gîñig gîñab u; Bi umöm kauyañ uraka u, Smöna nibi bi abad mîdpan gau kalîp manö anibi hag yuöp.

<sup>9</sup> Nipe hagöp,

“Yad niñbin, nibi bi rimnap, hon God nibi bi yijig göl mîdpun a gîpal u pen Seden sabe gep ram nipe mîdöm, kalöp manö udöl gi mîdpal. Marö kalöp niñhön niñhön mîdöp gau, yad u rö nöp niñbin. Kale nibi bi mög gep rö mîdpim u pen yad niñbin God amgö ilö adö nipe u kale nibi bi gep yabîl mîdpim. \* <sup>10</sup> Kalöp marö gîñig

\* **2:7:** Jen 2:9; Rep 22:2,19

\* **2:9:** 2Ko 11:14-15; Rep 3:9

gab u, gasi kub niŋagmim. Niŋim! Söl midöp, Kraiŋ nipi ciŋ aij giŋpal aka ap lug paknaböl, a göm, Seden gö, kalöp riŋnap ud nagiŋ linaböl. Kalöp niŋn unbö siŋduŋ laŋ u rö giŋ naiŋ göl giŋ midainaböl. Pen kalöp niŋhön niŋhön göm, böŋ nöŋ al pak linig geinaböl u, gasi kub anibu niŋagmim. Yiŋ ciŋ göl giŋ nöŋ midpe al pak leinaböl u, kalöp usajiŋ bad pör kaminiŋ midep u niŋnabin. \*

<sup>11</sup> Kale niŋbi biŋ gasi riŋmid midainim gau, God Ana niŋpe Kraiŋ niŋbi biŋ niŋpe midpal ram niŋnöŋ ke ke gau kalip manö hagöp u niŋ aij giŋmim.

Seden kalöp neb neb giŋnab u pen niŋbi biŋ yiŋ ciŋ göl giŋ nöŋ midainaböl gau, ilön kub udöm umla rö u kuöyaŋ umagnaböl,” a göp,’ a giŋmön.  
\*

### *Kraiŋ niŋbi biŋ niŋpe Pegamam midmidal manö hag niŋeb*

<sup>12</sup> “Pen daun kub Pegamam Kraiŋ niŋbi biŋ niŋpe midpal gau, ejol kalip abad midöp u nipi manö kaliŋ kliŋ riŋkmön hagniŋmön:

‘Biŋ ru miŋlö kiŋd niŋpe goŋ goŋ kiŋd midöp u, Pegamam niŋbi biŋ abad midpan gau kalip manö anibu hag yuöp.

<sup>13</sup> Niŋpe hagöp,

“Yad niŋbin, kale biŋslam yabiŋ midpim. Niŋbi biŋ ram niŋnöŋ kale midpim aŋ au, Seden kiŋ rö abad midöp. Pen kale manö yad niŋ ud aij giŋmim, yiŋ ciŋ aij göl giŋ midpim. Ram niŋnöŋ Seden abad midöp anibu, namam Adipas manö

\* **2:10:** 2Di 4:8; Jem 1:12      \* **2:11:** Rep 20:14; 21:8

aij yad u n̄ibi b̄i gau kal̄ip hag ñ̄i m̄idö, n̄ip al pak l̄ila u pen ȳip arö gagpe.

<sup>14</sup> Pen manö r̄imnap m̄idöp. N̄ibi b̄i kale r̄imnap, Belam manö hag ñ̄im̄idöp rö hag ñ̄ibal. B̄i Belam an̄ibu, Belak n̄ip r̄im̄id ukö me, Belak n̄ipe am Isrel n̄ibi b̄i gau kal̄ip t̄ip ḡi ud arö, kale ȳip arö göm, nan ñ̄iñeb nan ȳihar̄iñ god piral gau n̄ip pak sabe ḡi ñ̄eila u ñ̄iñla. Belak Isrel n̄ibi b̄i kal̄ip hagö, kale n̄ibi si b̄i si ḡila. \* <sup>15</sup> Isrel n̄ibi b̄i hadame gau ḡila rö, kale r̄imnap b̄i Nikolas manö piral n̄ipe u udmim, naḡi naij adö n̄ipe u hain ḡimim ḡipe aröp. <sup>16</sup> An̄ib u, nan si nan naij ḡipim u, n̄ihön ḡin̄ig an̄ig ḡipun a ḡimim, arö ḡimim. Pen an̄ig gagnabim u, yad söl ȳiñ̄id apem, ru m̄lö k̄id meg m̄igan yad yañ n̄ibö amjaköp u udem, n̄ibi b̄i an̄ig ḡipal gau aip pen pen ḡinabin. \*

<sup>17</sup> Kale n̄ibi b̄i gas̄i r̄im̄id m̄idain̄im gau, God Ana n̄ipe Krais n̄ibi b̄i n̄ipe m̄idpal ram m̄inöñ ke ke gau kal̄ip manö hagöp u n̄iñ aij ḡimim.

Seden kalöp neb neb ḡinab u pen n̄ibi b̄i ȳip c̄ig göl ḡi nöp m̄ideinaböl gau, yad nan ñ̄iñeb mana pi ḡila u r̄imnap ñ̄inö ñ̄iñaböl. Pen kal̄ip kabö rud ke ke ñ̄inabin. Kabö ñ̄inabin adö an̄ib gau, hib ḡisön n̄ibö u r̄ik ke ke añ̄i añ̄i ñ̄einabin, n̄ibi b̄i udnaböl gau nöp n̄iñaböl,” a göp,’ a ḡimön. \*

*Krais n̄ibi b̄i n̄ipe Daiadaira m̄idm̄idal manö hag ñ̄eb*

\* **2:14:** Nab 22:1-25:2; 31:16; 2Pi 2:15 \* **2:16:** Rep 3:11

\* **2:17:** Eks 16:4,14-15,33-34; Jon 6:48-50; Ais 62:2



18 “Pen daun kub Daiadaira Kraiss n̄ibi b̄i n̄ipe m̄idpal gau, ejol kal̄ip abad m̄idöp u n̄ip manö kal̄i k̄liñ r̄ikmön hagmön:

‘God N̄i n̄ipe, amgö mab m̄i+tañ rö m̄idö n̄iñöl ḡi, ma k̄id n̄ipe u, kapa bras a ḡipal u laulö in k̄i+id udöp rö m̄idöp u, Daiadaira n̄ibi b̄i abad m̄idpan gau kal̄ip manö an̄ibi hag yuöp. \*

19 N̄ipe hagöp,

“Kale ḡipim naḡi adö u, yad n̄iñbin. Ȳip abe, n̄ibi b̄i gau kal̄ip abe m̄idmagö l̄imim, k̄lō ḡimim ȳip wög göl ḡi nöp m̄idpim u, yad n̄iñbin. Añ mam gau pen pen ud aij ḡimim, ḡi ñ+mim, marö auö b̄i+slam m̄idmim gasi iru n̄iñaḡpim u, yad n̄iñbin. Ḡipim an̄ibu, nöd pro pro ḡi+m̄idim u pen m̄iñi rap̄+n ḡipim u, yad n̄iñbin.

20 Pen manö ap m̄idöp. N̄ibi Jesebel u hag yuaḡpim. Manö piral hagöm, yad n̄ibi God manö hagep m̄idpin a göp. N̄ibi b̄i ȳip n̄iñ udpal gau kal̄ip manö piral hag ñöm, †ip ḡi ud arö, kale ȳip arö göm, n̄ibi si b̄i si ḡipal. N̄ipe kal̄ip hagö, nan ñiñeb nan ȳi+har̄iñ god piral gau n̄ip pak sabe ḡi ñ+m̄idal u ñiñbal. \* 21 N̄ipe naḡi naij adö an̄ibu arö göm m̄id aij ḡi+n̄im aka gem, n̄iñ m̄id wasö n̄iñem arö ḡipin. 22 An̄ig göp rö yad n̄ip abañ adö au yunö, n̄ip m̄iñā kub gö, ilön kub yab̄i+ udnab. N̄ibi b̄i n̄ipe aip n̄ibi si b̄i si ḡipal an̄ib gau, nan si nan naij ḡipun u n̄iñhön ḡi+n̄ig an̄ig ḡipun a göm arö gagnaböl u, kal̄ip u rö nöp ḡi+nö, m̄iñā kub gö, ilön kub yab̄i+ udnaböl. 23 N̄ibi b̄i n̄ip hain ḡipal gau kal̄ip böñ

\* 2:18: Rep 1:14-15 \* 2:20: 1Ki 16:31; 2Ki 9:22

nöp al pak leinabin me, nîbi bî yad ram mînönj ke ke cöc ke ke mîdpal gau, yîp nîñ aij göm nîñnaböl, yad nîbi bî gasî rîmîd an kale yan nîñ aij gem, magöñhalö gîpim rö nîñem, kalöp añî añî pen anîbu rö ñînabin. \* 24 Pen kale Daiadaira nîbi bî rîmnap, nîbi anîbu manö naj hag ñöb manö u udagmim, Seden manö naj yuö a gîpal manö u udagpim rö, manö marö kalöp rîmnap hagagnabin. 25 Pen yîp nîñ udmim cig aij gîpim nagî u ud sîsî göl gî mîdpe mîdpe, hainö yad nînam! \*

26 Nîbi bî yîp cig aij göl gî nöp mîd damöm, mîñör auö yîp arö gagnaböl gau, yad kalîp hagnö, nîbi bî ram mînönj ke ke gau kalîp abad mîdeinaböl. \* 27 Nîhön gîñîg: Bapi manö ap yîp hagöm haga,

‘Yad hagnö, ain ilönj ap udöm,  
rin cög gau pa jö ma jö gîpal rö,

nîbi bî ram mînönj ke ke gau

klö naj yabîl göm kalîp abad mîdeinab,’ a ga.

28 Pen nîbi bî yîp nîñ udöm cig aij göm nagî u ud sîsî göl gî mîdeinaböl gau, kalîp gapî pagîñ aij ram mînönj jîñ parîkö nîñöl gî nîñbal rö u ñînabin. \*

29 Kale nîbi bî gasî rîmîd mîdainîm gau, God Ana nîpe Kraîs nîbi bî nîpe mîdpal ram mînönj ke ke gau kalîp manö hagöp u nîñ aij gîmim,” a göp,’ a gîmön,” a ga.

\* 2:23: Sam 7:9; Jer 17:10; Rep 20:12-13

\* 2:25: Rep 3:11

\* 2:26: Sam 2:8-9 \* 2:28: Rep 22:16

### 3

*Krais n̄ibi b̄i n̄ipe Sadis m̄idm̄idal manö hag  
ñeb*

<sup>1</sup>“Pen daun kub Sadis Krais n̄ibi b̄i n̄ipe m̄idpal gau, ejol kal̄ip abad m̄idöp u n̄ip manö kal̄i kliñ r̄ikmön hagmön:

‘B̄i God Ana ramö pak unbö mudun j̄iη löp u abe, gap̄i unbö mudun j̄iη u abe ud m̄idöp u, Sadis n̄ibi b̄i abad m̄idpan gau kal̄ip manö an̄ibi hag yuöp.

N̄ipe hagöp,

“Naḡi kale n̄ihön n̄ihön ḡipim u hadö n̄iηbin. N̄ibi b̄i gau n̄iηlö, kam̄iη m̄idmim ȳip hain ḡipim rö löp u pen b̄öη nöp ummim ȳip hain gagpim. \* <sup>2</sup> God yad manö hagöp rö ḡi dammim, aη au arö ḡipe u, God n̄ip aij gagöp. An̄ibu, amgö kale ñañ̄i m̄idöp u rö, urakmim, kam̄iη magö kale hir ḡin̄ig gab u n̄iη aij ḡipe, klö ḡin̄im. <sup>3</sup> An̄ib u, Krais manö aij u hag ñeila n̄iηbim u, n̄iη ud p̄idöη ḡimim, nan si nan naj ḡipim u, n̄ihön ḡin̄ig an̄ig ḡipun a ḡimim, arö ḡimim, Krais manö aij u hagöp rö ḡimim. Pen uhön hauł hanmim urakagnabim u, yad b̄i nan si udep gau n̄iη m̄idlö auagpal rö u aunö, n̄iηmim pa ḡiñ ḡinabim. \*

<sup>4</sup> Pen Sadis n̄ibi b̄i r̄imnap ne gau wał̄ij kale ḡipe pr̄i gagöp; manö aij yad n̄iη udöm, hagöp rö nöp göl ḡi m̄idpal rö, kale wał̄ij rud löm, yad aip ajeinabun. \* <sup>5</sup> N̄ibi b̄i marö auö, klö göm, ȳip n̄iη ud p̄idöη göm, c̄ig göl ḡi nöp

\* **3:1:** Rep 1:4,16 \* **3:3:** Mad 24:43-44; Rep 2:5; 16:15; 1De 5:2

\* **3:4:** Jud 23

m+dlö arnab gau, yad kalip u rö nöp waij rud aij an+bu li ñ+nabin. Pen hib kale pör m+dep buk yanj kali kliñ rik linö m+düp u, hik gi yuagnabin yabiñ. Bapi abe, ejol nipe gau abe niñm+dlö niñöl gi, niñbi bi yad m+dpal, a gem, waiö hagnabin. \*

<sup>6</sup> Kale niñbi bi gasi rim+d m+dain+m gau, God Ana nipe Kraisi niñbi bi nipe m+dpal ram m+nöñ ke ke gau kalip manö hagöp u niñ aij gimim,” a göp,’ a gimön.

*Kraisi niñbi bi nipe Piladelpia m+dm+dal manö hag ñeb*

<sup>7</sup> “Pen daun kub Piladelpia Kraisi niñbi bi nipe m+dpal gau, ejol kalip abad m+düp u niñ manö kali kliñ rikmön hagnön:

‘Bi Uñ u; Bi manö niñö yabiñ hagöp u; kiñ Depid ki rib nipe nöd abad m+dm+düp u, Bi ki rib an+bu uri udöl m+düp u, adan hi+kö, niñbi bi rimnap gi ñöl rö lagöp; pen adan gi ñö, niñbi bi rimnap hi+köl rö lagöp. Bi an+bu nöp, Piladelpia niñbi bi abad m+dpal gau kalip manö an+bi hag yuöp. \*

<sup>8</sup> Nipe hagöp,

“Kale gimim rö niñbin. Kale niñbi bi iru m+dagpim u pen manö yip niñ ud p+dön gimim, kale niñbi bi yad m+dpim manö u waiö hag ñ+bim. An+bu, kalöp adan hi+knö, niñbi bi rimnap gi ñöl rö lagöp. \* <sup>9</sup> Niñbi bi rimnap, hon God niñbi bi yijig göl m+dpun a gipal u pen Seden sabe gep ram nipe m+dpal. Pen yad kalip

\* **3:5:** Eks 32:32-33; Mad 10:32; Luk 10:2; 12:8 \* **3:7:** Ais 22:22

\* **3:8:** 1Ko 16:9

g+nö, kale magöŋhalö am ma iŧ kalöp au kugom y+möm, ubör y+höŋ göm, yad kalöp m+dmagö l+bin u n+ŋöl. \* 10 Kalöp g+ naj g+pal u pen yad hagpin rö nöp g+mim, gas+ iru n+ŋagmim, klö g+mim, wög yad göl g+ m+daibe rö, n+bi b+ m+nöŋ naböŋ iŧ i ke ke gau, y+ p c+g g+ m+dpal aka y+ p arö g+naböl a gem, kal+p magöŋhalö marö ñ+nabin ñ+n u, kalöp abe ñ+agnabin. \*

11 Söl m+dpöp n+nabin. Manö aij yad n+ŋ udpim u, n+ŋ ud p+döŋ g+mim, y+ p c+g göl g+ nöp m+dppe, kalöp usaj+il bad pör kam+ŋ m+dep kalöp ñ+nabin a g+pin u, n+bi b+ r+mnap p+iŧ g+ ud aröl rö lagn+m. 12 N+bi b+ an God Manö hagöp rö gö, n+ p g+ naj g+lö, gas+ iru n+ŋagöm, God Manö hagöp rö nöp g+ damöm, y+ p c+g göl g+ nöp m+deinab u, yad n+ p g+nö, God yad sabe gep ram u padö kub ap rö m+deinab. God sabe gep ram an+bu n+pe pör pör nöp raul aŋ daŋ m+dpöm höŋ adö aragnab. Yad hañ adö n+pe, God yad hib n+pe u abe kal+ kl+iñ r+kem, God yad daun kub n+pe Jerusalem g+sön n+bö kumi kabö adö laŋ au n+bö aunab u, daun kub an+bu hib u abe kal+ kl+iñ r+kem, hib yad g+sön n+bö u abe kal+ kl+iñ r+kem g+nabin. \*

13 Kale n+bi b+ gas+ r+m+id m+dain+m gau, God Ana n+pe Kraiss n+bi b+ n+pe m+dpal ram m+nöŋ ke ke gau kal+p manö hagöp u n+ŋ aij g+mim,” a göp,’ a g+mön.

*Kraiss n+bi b+ n+pe Leodisia m+dm+dal manö hag*

---

\* 3:9: Rep 2:9; Ais 45:14; 49:23; 60:14 \* 3:10: Luk 21:19; 2Di 2:12 \* 3:12: Ais 62:2; 65:15; Rep 14:1; 21:2

*ñeb*

14 “Pen daun kub Leodisia Kraiss nıbi bı nıpe mıdpal gau, ejol kalıp abad mıdöp u nıp manö kalı kılın rıkmön hagmön:

‘Bı hib nıpe “Anıb Unbö Rö Gınım” u; Bı, God nıpe hagö, nan gau magöñhalö gı la u; Bı nıpe God hagöp rö nöp göm, manö aij u dam kabö göl nöp hag ñöb u, Leodisia nıbi bı abad mıdpan gau kalıp manö anıbi hag yuöp.

15-16 Nıpe hagöp,

“Nagı adö kale gıpm u yad nıñbin. Yıp böñ nöp cıg gıpm; yıp böñ nöp arö gıpm. Manö aij yad u böñ nöp nıñ udmim, hagöp rö gımim aka böñ nöp arö gımim u aij! Yıp gası adö adö nöp nıñbim rö, kalöp tıhak yunıg gabin.

\* 17 Kale hagım, ‘Hon nıbi bı gep mıd aij gıpun; nan hon iru mıdöp; nan ap ufep lagöp,’ a gıpm u pen manö nıñgım u, kale nıbi bı ramö gau rö mıdpım; kale nıbi bı mög gep rö mıdpım; kale nıbi bı nan mıdagöp rö mıdpım; kale nıbi bı amgö we mıdpım; kale magö nöp mıdpım. \* 18 Anıb u me, kalöp manö hagnıg gabin i nıñ aij gımim, anıb unbö rö nöp gımim. Nıbi bı mög gep rö mıdpım rö, yıp aumım kabö gol yad launö inöm adıñ adıñ halö mıdagöp u raumım me, nıbi bı gep mıdeınabım. Magö nöp mıdpım u, nıbi bı nıñlö nable gınım rö löp rö, yıp aumım waıj rud ap raumım lımım. Amgö nıñgım rö, yıp aumım amgö marasın ap raumım lımım, amgö we göp u ñıl nıñnabım.

\* 3:15-16: Ro 12:11 \* 3:17: 1Ko 4:8; Luk 12:21

\*

19 N+bi b+ kal+p m+dmagö l+bin gau g+ najj geinaböl u, kal+p arö gagnabin; m+id aij g+laŋ, a gem, marö ñöl g+ r+m+id ukpin. An+ib u, gas+ klö n+ŋmim, nan si nan najj g+pim u, n+hön g+n+g an+g g+pun a g+mim, böŋ nöp arö g+mim, m+id aij g+mim. \* 20 N+ŋim! Yad apem, höŋ aŋ yaŋ m+idöl g+, ajöŋ pa gu gu göl g+ abad m+dpin. N+bi b+ an manö yad u n+ŋöm ajöŋ hi+keinab u, yad ram raul m+gan n+pe u amem, aip nan ñ+ŋul j+m ñöl m+ideinabul. \*

21 Seden y+p marö kub ña ñ+n u, Bapi yad manö n+pe u arö gagnö; haga rö nöp g+ damem me, Bapi aip sea kiŋ n+pe adö u as+knö. An+ib u rö, n+bi b+ Seden kal+p marö ñö, manö aij yad u arö gagöm, y+p ci+g göl g+ nöp m+ideinaböl gau, kal+p hag dam yad aip sea kiŋ yad adö u as+knabun.

22 Kale n+bi b+ gas+ r+m+id m+dain+m gau, God Ana n+pe Kraiss n+bi b+ n+pe m+dpal ram m+nöŋ ke ke gau kal+p manö hagöp u n+ŋ aij g+mim,” a göp, ’ a g+mön,” a ga.

## 4

1 Pen manö kal+ kl+ñ r+kpin an+bu naböŋ n+ŋ damem, kauyaŋ u naböŋ n+ŋem n+ŋnö, God ram m+nöŋ kumi kabö adö laŋ au ajöŋ hi+köl m+deia. Nöd a+ŋ magö rö hagö n+ŋnö u, kauyaŋ u hagöm y+p haga, “Adö i aumön, nan hain g+nab gau nöp yamnam,” a ga. \* 2 An+g hagö n+ŋöl g+, God Ana u apöm y+p ba la n+ŋöm yad n+ŋnö, kumi kabö adö

\* 3:18: Ais 55:1; Rep 4:4 \* 3:19: 1Ko 11:32; Hib 12:6; Rep 2:5

\* 3:20: Jon 14:23 \* 4:1: Rep 1:1,10

lan̄ au bi ap sea kiŋ adö au asīk mīdeia. \* <sup>3</sup> Bi au asīk mīdeia u mailö halö mīdeia; kabö jaspä abe kabö kanilian abe rud mailö göp rö mailö halö mīdeia. Pen kiŋ sea asīk mīdeia u, sīböñ nīp gīgabö göm, kabö emral rö in rīkiñ rīkiñ göm, in lak lugöl gī mīdeia. \* <sup>4</sup> Sea kiŋ nīpe u aŋ yaŋ mīdö nīŋöl gī, bi kub bis gīpal sea kiŋ unbö ñīn juöl ado gī da mīhau mīhau (24) gau löm gīgabö gīla. Bi kub manö ud asīkep gau waŋīj rud yīmöm, kabö gol udöm gīla usajīl bad gau ke ke löm, asīk mīdeila. \* <sup>5</sup> Bi sea kiŋ aŋ yaŋ asīk mīdeia u nībö, aŋīm aŋīm udöl gī, rīmu hagöl gī, gīgabö göl gī aram mīlö bö ara. Sea kiŋ īt an̄īb au hapö mailö unbö mudun jīŋ u inöm mailö gī mīdeia. Hapö mailö an̄īb gau me, God Ana unbö mudun jīŋ nīpe u. \* <sup>6</sup> Bi sea kiŋ aŋ yaŋ asīk mīdeia īt au, kabö gīlmasī u glas rö kīd yabīl göl mīdeia. Sea kiŋ ba au, nan kamīŋ mīdöp ke ke mīhau mīhau mīd gīgabö gīla. Nan an̄īb gau amgö iru nöp jöl gau mīdöm, pabīl gau mīdöm ga. \* <sup>7</sup> Nan kamīŋ an̄īb gau, ap laiön rö la, ap kaj kau nībar rö la, ap bi mulu adŋ rö la, ap yaur du auan mīlö löp u rö la. <sup>8</sup> Pen nan kamīŋ mīhau mīhau an̄īb gau magöŋhalö auan unbö kagoŋ jīŋ la. Amgö iru nöp, adö gau löm, pabīl gau löm magöŋhalö lī haka. Amgö auan mo gau abe mīdeia. Pen sīdö aŋ sīböñ yaŋ, kīmap hag mīdöl gī hagaböl,  
 “NIPE BI UL! “NIPE BI UL! “NIPE BI UL! GOD BI  
 KUB KLÖ UNBÖ KE YABĪL! NIPE NAN GAGEP AP  
 MIDAGÖP! NIHÖN NIHÖN GINIG, GINAB! NIPE

\* **4:2:** Ais 6:1    \* **4:3:** Esi 1:28    \* **4:4:** Rep 3:18    \* **4:5:**

Esi 1:13; Sek 4:2; Rep 1:4; 8:5; 11:19; 16:18    \* **4:6:** Esi 1:5-10,22;  
 10:14



HADAME DAGOL GAU MIDMIDÖP, NIPE MIÑI  
MIDÖP, NIPE HAINÖ PÖR PÖR NÖP MIDEINAB!”  
a gaböl. \*

<sup>9</sup> Pen nan kamij ke ke mihau mihau anib gau,  
bi pör nöp pör nöp kamij mideinab sea kin adö  
asik midöp u, nipe bi aij unbö ke midöp a göm,  
nip aij a göl gi, hib mailö halö nipe haglö adö arö  
niñöl gi, <sup>10</sup> bi kub manö ud asikep ñin juöl ado  
gi da mihau mihau (24), bi sea kin asik midöp  
it au kugom yimöm, bi pör nöp pör nöp kamij  
mideinab u, nip aij a göl gi, hib nipe haglö adö  
arab. Usajil bad kale gau ud ju nipe midöp au  
löm, hagaböl, \*

<sup>11</sup> “God Bi Kub hon!

Nibi bi magörhalö gau,  
ne Bi kub ke yabıl, a göm,  
hib ne haglö adö aran.

Nibi bi magörhalö gau,  
ne Bi aij ke yabıl, a göm,  
hib ne haglö adö aran.

Nibi bi magörhalö gau,  
ne Bi klö ke yabıl, a göm,  
hib ne haglö adö aran.

Ne nan gau magörhalö gi lina.

Ne nöp hagö,  
nibi bi midöm,  
nan gau magörhalö midöp,” a gaböl.

## 5

### *Jon köp nagı la ap niya*

\* **4:8:** Ais 6:2,3; Esi 1:18; 10:12      \* **4:10:** Rep 7:10,15; 19:4

<sup>1</sup> Pen naböŋ n+ŋ damem n+ŋnö, b+ sea kiŋ adö u as+ik m+deia u, köp m+lö kub naböŋ naböŋ wamla ap ñ+magö y+ŋg n+pe lau adö udöl m+deia. Köp an+bu, höŋ adö gau kal+ k+ñ r+köm, raul yaŋ kal+ k+ñ r+köm g+la. Pen naböŋ naböŋ wamöm, nag+ ke ke unbö mudun j+ŋ u ad+ik a+ŋ yab+ŋ g+la. \*

<sup>2</sup> Pen yad n+ŋnö, God ejol klö yab+ŋ ap w+ñ kub alöm haga, “N+bi b+ an rö nag+ l+la i hub+köm, köp an+ŋ i p+lai g+n+m rö löp?” ö ga. <sup>3</sup> An+g haga u pen kumi kabö adö laŋ au abe, m+nöŋ naböŋ iŋ i abe, m+nöŋ yuö yaŋ abe, n+bi b+ köp an+bu nag+ ud ju p+lain+m rö ap m+dageia. <sup>4</sup> Kumi kabö adö laŋ au abe, m+nöŋ naböŋ iŋ i abe, m+nöŋ yuö yaŋ abe, n+bi b+ köp an+bu nag+ ud ju p+lai g+n+m rö la ap ulhai n+ŋagla rö, yad mög yab+ŋ gö m+ŋöŋ göl g+ m+dainö. <sup>5</sup> Pen b+ kub manö ud as+kep m+deila gau ap y+ŋ haga, “Ne m+ŋöŋ gagmön. Nöŋ! Laiön Juda n+bö u kiŋ Depid r+kö r+k dam dap+l g+lö, n+ŋ yag daula. N+pe kauaŋ mauaŋ n+pe u r+d+ŋ g+ yua u me, köp an+bu nag+ ud ju p+lai g+n+m rö löp,” a ga. \*

### *Jon Sipsip Pi u n+ŋa*

<sup>6</sup> An+g hagö n+ŋöl g+ n+ŋnö, Sipsip Pi al pak l+lö umöm uraka rö ap, sea kiŋ aŋ au m+deia. Nan kam+ŋ m+döp ke ke m+hau m+hau abe, b+ kub manö ud as+kep gau abe, m+d g+gabö g+la. Sipsip Pi an+bu kom unbö mudun j+ŋ u, amgö unbö mudun j+ŋ u la. Amgö unbö mudun j+ŋ la manö iŋ u, God n+pe Ana n+pe unbö mudun j+ŋ u yuö, ram m+nöŋ gau magöŋhalö k+ŋ k+ŋ aröp.

\* 5:1: Ais 29:11; Esi 2:9-10  
22:16

\* 5:5: Jen 49:9; Ais 11:1,10; Rep

\* 7 Pen Sipsip Pi u Bi sea kinj asik mideia if au amöm, köp ñin yijig nipe lau adö udöl mideia u uda. 8 Udö ninjöl gi, nan kaminj mihau mihau abe, bi kub manö ud asikep unbö ñin juöl ado gi da mihau mihau (24) abe apöm, mideia au kugom yimla. Bi kub manö ud asikep anib gau kale nan gida rö gau ke ke udöm, kinañ kabö gol udöm gila gau ke ke ud mideila. Kinañ ud mideila migan anib gau, nan laulö in hadu göm hañij aij auöp u, ajmañ rauöm mideia. Nan God nip laulö in hañij aij auöp anibu, God nibi bi nipe gau nip sabe gipal u. \* 9 Pen kale kimap gison nibö ap hagöm hagla,

“Nöp al pak lilö,

hagape ne lugö,

nibi bi ram minöñ ke ke midpal rö,

if ke ke midpal rö,

manö yabif ke ke hagpal rö,

hañ ke ke löp rö,

ne rauna ninjöm

kale God nibi bi nipe midpal.

Anib u me, ne nöp köp wam adik aij ga anibu,

hubik pitai gi ninjmön rö midöp. \*

10 Pen ne gina u, kale kinj ram rö löm,

God nip sabe gep nibi bi löm, God hon nip

wög gi ñibal.

Kale hainö ne aip nibi bi minöñ naböñ if i gau,

kalip magöñhalö abad mideinaböl,” a gila. \*

*Sipsip Pi u hib nipe haglö adö ara*

\* 5:6: Sek 4:10; Jon 1:36; Rep 13:8

\* 5:8: Rep 8:3-4; Sam 141:2

\* 5:9: Sam 33:3; 40:3; 96:1; 98:1

\* 5:10: Eks 19:6; Ais 61:6;

Rep 1:6; 20:6

11 Pen naböŋ niŋ damem kauyaŋ niŋem niŋnö,  
 ejol ñin juöl ñin juöl, dausan dausan iru yabiŋ  
 nöp manö hageila. Sea kiŋ anibu abe, nan kamiŋ  
 miŋhau miŋhau gau abe, bi kub manö ud asiŋkep  
 gau abe, kalip biŋ giŋgabö gi miŋdeila. \* 12 Pen meg  
 miŋgan dap ranöm kiŋmap hagöl gi hagla,  
 “Sipsip Pi al pak lila u, niŋpe aij yabiŋ.  
 Niŋpe nan gau magöŋhalö gi la, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ.  
 Niŋpe nan ap uŋep lagöp, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ.  
 Niŋpe gasi aij ke yabiŋ miŋdöp, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ.  
 Niŋpe klö ke yabiŋ miŋdöp, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ.  
 Niŋpe aij ke yabiŋ miŋdöp, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ.  
 Niŋpe mailö aij ke halö miŋdöp, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ.  
 Niŋpe hib ke halö miŋdöp, a gun,  
     hib niŋpe hagno adö araŋ,” a giŋla.

13 Pen yad niŋnö, nan niŋhön niŋhön God gi lö ake  
 lab kumi kabö adö laŋ, miŋnön naböŋ iŋ i, miŋnön  
 yuö yaŋ, ñiŋg solwara aŋ gau magöŋhalö, kiŋmap  
 hagöm hagla,  
 “Bi sea kiŋ bis göp u abe,  
     Sipsip Pi u abe,  
 kale hib ke halö miŋdpil, a gun,  
     hib kalpe miŋhau hagno adö araŋ.  
 Kale aij ke yabiŋ miŋdpil, a gun,  
     hib kalpe miŋhau hagno adö araŋ.

---

\* 5:11: Dan 7:10; Hib 12:22

Kale mailö aij ke halö m+dpil, a gun,  
hib kalpe m+hau hagno adö aran.

Kale klö ke yabił m+dpil, a gun,  
hib kalpe m+hau hagno adö aran,” a g+la.

<sup>14</sup> An+g hageila, nan kam+ŋ m+hau m+hau hagla,  
“An+bu unbö rö aij,” a g+la. An+g hageila, bi kub  
manö ud as+kep gau kugom y+möm, God Sipsip Pi  
kalpe m+hau hib haglö adö ara.

## 6

### *Sipsip Pi u nag+ unbö mudun j+ŋ u hub+ka*

<sup>1</sup> Pen n+ŋ m+dnö n+ŋöl gi, Sipsip Pi u, köp  
wam nag+ ad+ik p+döŋ la ud m+deia u, nag+ ad+ŋ  
wañ+gn+bö u ud ju hub+kö n+ŋöl gi, nan kam+ŋ  
m+hau m+hau, añ+ ap manö kub r+mu hagöp rö  
hagöm haga, “Aue!” ga. \* <sup>2</sup> Hageia n+ŋnö, kaj hos  
rud ap apjaka. Hos adö an+bu bi ap wim udöl gi  
as+ik m+deia. God gö win g+n+m rö nöp löp rö, God  
n+p usaj+ł bad win göm udpal u li ñö, ram m+nöŋ  
kumi kabö adö laŋ arö göm, n+bi bi ram m+nöŋ ił  
yaŋ aip pen pen göm, al r+d+ik yun+g ara. \*

<sup>3</sup> Pen Sipsip Pi u, nag+ ad+ŋ y+gwö aŋ n+bö u  
ud ju hub+kö n+ŋöl gi, nan kam+ŋ m+hau m+hau,  
y+gwö aŋ n+bö u haga, “Aue!” ga. <sup>4</sup> Hageia n+ŋnö,  
kaj hos a+ı yabił ap apjaka. Bi ap hos adö an+bu  
as+ik m+deia. God gö bi an+bu klö n+pe udöm, ram  
m+nöŋ ił yaŋ aramöm gö, n+bi bi ram m+nöŋ gau  
gau magöŋhalö agam+j m+deila u arö göm, pen  
pen al paköl göm g+ılö arnab. An+bu God n+p ru  
m+ılö k+d kub ap ña.

\* **6:1:** Rep 4:6; 5:1      \* **6:2:** Sek 1:8; 6:1-6

<sup>5</sup> Pen Sipsip Pi u, nagi adin yigwö nigan nibö u ud ju hubikö ninjol gi, nan kaminj mihau mihau, yigwö nigan nibö u pen haga, “Aue!” ga. Hageia ninno, kaj hos pir ap ajjaka. Bi kaj hos adö anibu asik mideia u, nan magö nan skel libal rö skel ap udöl mideia. <sup>6</sup> Manö ap, nan kaminj mihau mihau mideia an au nibö hagöm, bi kaj hos pir adö asik mideia u nip haga, “Kiyö kub aunab rö, mani kid añi damöm, nan iru raumidat rö rauagnaböl. Wid magö cög\* añi ap raunig, mani pe nin añi ap udpal rö nöp rauöl; pen bali magö cög mihau nigan raunig, u rö nöp mani pe nin añi ap udpal rö nöp rauöl. Pen olip wel u abe, nig wain u abe por raubal rö rauöl!” a ga.

<sup>7</sup> Pen Sipsip Pi u, nagi adin yigwö mlö nibö u ud ju hubikö ninjol gi, nan kaminj mihau mihau, yigwö mlö nibö u pen haga, “Aue!” ga. <sup>8</sup> Hageia ninno, kaj hos he paköp ap ajjaka. Bi kaj hos adö anibu asik mideia u, hib nipe Umeb; pen bi nipe aip hain aueia u, hib nipe Wip Ana Ram. God gö me, bi anib mihau adö ke ke gilö, nibi bi ram minön gau iru nöp umöl rö la. Rimnap pen pen alöm umnaböl, rimnap kiyö kub auö umnaböl, rimnap mña nan gau gö umnaböl, rimnap kain hapeb nan hau gau hau lölö umnaböl. Anig göl um damöm me, nibi bi minön nabön it i midpal iru nöp rö umnaböl, pen iru nöp yabit mideinaböl.\*

<sup>9</sup> Pen Sipsip Pi u, nagi adin mamid u ud ju hubikö ninjol gi, ninno, God nip nan sabe gep bid

\* **6:6:** Grik manö koiniks a göp u, lida añi ap nöp rö. \* **6:8:** Jer 15:1-3; Esi 5:12,17; 14:21

mo u, nibi bi God Manö niŋ udöm, piñiŋ gagöm, nibi bi gau kalip hag ñöm, Krais nibi bi nipe midpun waiö haglö, kalip al pak lila ana kale gau mideila. <sup>10</sup> Kale wiñ kub alöm hagla, “God Bi Kub klö yabił. Ne Bi Uł. Ne niŋö yabił adö u nöp gipañ! Pen ñin aigegö rö midmön, nibi bi ram minöŋ ił yaŋ, hanip al pak lila gau kalip manö kub gimön, ilön ñinabön?” ö gila. <sup>11</sup> Anig haglö niŋöl gi, ejol gau kalip wañj rud milö ke ke ñöl gi hagla, “Söl midöp; abad midaimim. Namam nañin kalöp aip God nip wög gi ñibal gau, rimnap halö al pak löl me, God wö ral la naba u arö, hagabim rö ginab,” a gila. \*

<sup>12</sup> Pen Sipsip Pi u, nagı adin kagoł jin u ud ju hubkö niŋöl gi, niŋnö, munmon kub yabił u udö niŋöl gi, sidö u, wadi asöl mab inöm pir göp rö u gö, rakin u böŋ nöp hagape midöp rö ałi yabił la. \* <sup>13</sup> Gapi gau, pinöm klö udöm kia magö po gagöp gau gu lugöp rö u ju luga. \* <sup>14</sup> Pen kumi kabö adö lan, hanai ral libal u rö ga. Ram minöŋ ilö gau abe, ram minöŋ ñig rib gıgabö ga gau abe, midmidal ka u arö göm, hıı gi ke ke arla. \* <sup>15</sup> Anig gö niŋöl gi, kin ram minöŋ ke ke gau, kin ñi pro kale gau, bi kub ami bi abad mideila gau, nibi bi gep yabił gau, nibi bi hib mideia gau, nibi bi rau dam lilö nagı wög geila gau, nibi bi gası ke niŋöm wög geila gau, magöŋhalö, piñiŋ gi amöm kabö migan, minöŋ migan gau pi gi mideila. \* <sup>16-17</sup> Pi gi midöm hagla, “Bi sea kin adö asık midöp u abe,

\* **6:11:** Rep 7:9,13; 19:14 \* **6:12:** Mad 24:29; Ap 2:20; Rep 8:12; 11:13; 16:18 \* **6:13:** Ais 34:4 \* **6:14:** Rep 16:20 \* **6:15:** Ais 2:10,19,21

Sipsip Pi u abe hanip ilön kub ñinabil ñin hain pör hagpun u hadö auöp u me, hon midagaiun. Kabö juöm aka ram minöñ ilö kub gai i pa jö gi apöm, hanip böñ nöp pasa gö, B+ sea kin asik midöp u hanip niñagnim; Sipsip Pi hanip manö kub hagöm pen ilön kub ñagnim,” a gila. \*

## 7

### *Isrel n+bi b+ iru nöp God kliñ n+pe udla*

<sup>1</sup> Pen kuöyañ u niñnö, ejol mihau mihau ram minöñ goñ mihau mihau ke ke urak midöm, pinöm mihau mihau udöl midöm, minöñ naböñ, ñig solwara, mab gau, naj gagnim, a göm, naböñ kale ke añi añi udöl gi mideila. \* <sup>2</sup> Pen yad niñnö, ejol ap sidö lim göp gau n+bö, God B+ Pör Kamñ Midöp nan kliñ rik lep n+pe u damöm, ejol mihau mihau God hagö sol ram minöñ ñig solwara gi naj ginig gaila an+b gau kalip haga, <sup>3</sup> “Pidöñ gim! N+bi b+ God hon nip wög gi ñ+bal gau kliñ n+pe u nable kale lañ rikaiun; hainö pinöm yube, amöm ram minöñ, ñig solwara, mab nan gau gi naj ginim,” a ga. \*

<sup>4</sup> Pen manö ap hagla niñnö, n+bi b+ God kliñ n+pe nable lañ rikla an+b gau, Isrel n+bi b+ it ke ke gau jim ñ+la u wan hadred podi po dausan (144,000). \*

<sup>5</sup> N+bi b+ an+b gau, Juda it u kale 12,000;  
Ruben it u kale 12,000;  
Gad it u kale 12,000;

---

\* **6:16-17:** Joe 2:11; Mal 3:2; Luk 23:30      \* **7:1:** Jer 49:36; Dan 7:2      \* **7:3:** Esi 9:4,6; Rep 9:4      \* **7:4:** Rep 14:1,3



6 Asa it u kale 12,000;  
 Napdalai it u kale 12,000;  
 Manasa it u kale 12,000;

7 Simion it u kale 12,000;  
 Lipai it u kale 12,000;  
 Isaka it u kale 12,000;

8 Sebyulan it u kale 12,000;  
 Josep it u kale 12,000;  
 Benjamin it u kale 12,000,

u me, jim ñila u wan hadred podi po dausan me u.

9 Pen manö kali kliš rīkpin anību nabōŋ nīŋ damem, kauyaŋ u nabōŋ nīŋem nīŋnō, Bī sea kiŋ asīka u abe, Sipsip Pi u abe mīdlō nīŋōl gī, nībi bī iru nōp amgō ilō adō kale au urak mīdeila. Nībi bī anīb gau, ram mīnōŋ ke ke la rō, it ke ke la rō, hañ ke ke la rō, manō yabī ke ke la rō, gau nībō gau nībō apōm mīdeila. Nībi bī wō ralep rō mīdageia anīb gau, magōŋhalō waŋij rud nōp yīmōm, galon uŋaŋ ud mīdōl gī, <sup>10</sup> God hib nīpe haglō adō arō nīŋōl gī, wīñ kub hagōm hagla,

“God hon sea kiŋ bīs göp u abe,

Sipsip Pi u abe hanīp nan a gīmil gī aij gīlō u me,

kamīŋ arnabun,” a gīla. \*

<sup>11</sup> Ejol gau magōŋhalō Bī sea kiŋ asīk mīdeia u abe, bī manō ud asīkep gau abe, nan kamīŋ mīhau mīhau gau abe, kalīp bīg gīgabō gī mīdeila. Kale ap lug kugom yīmōm, ubör yīhōŋ gōm, God hib nīpe u dap ranōm, <sup>12</sup> hagla,

“Nīŋō yabī!

God hon hib ke halō mīdöp, a gun,

---

\* **7:10:** Rep 4:10

hib nipe hagno adö araŋ.  
 Nipe mailö aij ke halö midöp, a gun,  
 hib nipe hagno adö araŋ.  
 Nipe gasi aij ke yabił midöp, a gun,  
 hib nipe hagno adö araŋ.  
 Nipe ga u, nipe aij yabił, a gun,  
 hib nipe hagno adö araŋ.  
 Nipe aij ke yabił midöp, a gun,  
 hib nipe hagno adö araŋ.  
 Nipe nan niñon giñam a giñab u, u nöp giñab, a  
 gun,  
 hib nipe hagno adö araŋ.  
 Nipe klö ke yabił midöp, a gun,  
 hib nipe hagno adö araŋ.  
 God hon hib nipe u pör pör nöp hagno adö araŋ.  
 Niñö yabił!” a gila. \*

### *Kuöyaŋ ilön udagnaböl*

<sup>13</sup> Pen bi kub manö ud asikep anib gau bi ap, yip hag niñöm haga, “Niñi bi wañij rud libal anib gau an? Pen kale gai niñbö aubal?” ö ga.

<sup>14</sup> Hageia hagnö, “Bi kub. Yad niñagpin; pen ne niñban,” a giñö. Anig hagnö, yip haga, “Niñi bi gai i kalip marö ñilö, biñlam yabił midöm kamij aubal. Pen kale Sipsip Pi hagape nipe u udöm, wañij kale gau uł mañi giñö, rud göp. \* <sup>15</sup> Anib u me,

“Kale God sea kiñ iñ au midöl gi, siñdö aŋ, siñbön yaŋ,

sabe gep ram raul miñgan nipe u wög nipe göl gi, giñpal.

Bi sea kiñ bis gi midöp u

---

\* **7:12:** Rep 5:12    \* **7:14:** Dan 12:1; Mad 24:21

kalip abad mid aij yabit gınab. \*

16 Kalip kiyo kuoyan gagnab, ñig nan kuoyan gagnab,

sido kal kuoyan niñom ilon gagnab. \*

17 Niñon ginig: Sipsip Pi sea kin an au midop u, sipsip abadep b kale midom, kalip ut gi ñig ilam junab gau arö, ñig kamın magö ñeb u ñinaböl. Pen God nipe miton ñig kale u magonhalö wik gi yunab,” a ga.

## 8

### *Sipsip Pi u nagı mudun jın u hubıka*

1 Pen Sipsip Pi u nagı mudun jın u hubıka niñom kumi kabö adö lan au manö ap hagagöm, yöp magö ap magonhalö agamın yıharın mideia.

2 Pen midem, ejol unbö mudun jın God amgö ilö adö au urak midpal gau niñnö. Ejol anıbu gau atın magö ke ke udla.

3-4 Pen ejol ap rin aij kabö gol udöm gıla ap udöl mideia. Nıpe pen amöm, God nıp sabe gıpal bıd adö gol au gılan urak mideia. Nıp nan laulö in haın aij auöp u iru nöp ñıla. God nıp nan sabe gep bıd kabö gol udöm gıla u sea kin adö au mideia niñom ejol anıbu, nan haın aij anıbu ud God nıbi bı nıpe nıp sabe gıla manö u aip ut matı göm, bıd adö au ud magum gi dap lauö niñöl gi, hadu anıbu in ap ran ara. \* 5 Pen rin aij anıbu udöm, mab mıtan God nıp nan sabe gep bıd adö lan ineia gau ud rin mıgan yan löm, ud mınön

\* 7:15: Ais 49:10 \* 7:16: Sam 23:2; Ais 25:8; Rep 21:4

\* 8:3-4: Rep 5:8; Eks 30:1-3

naböŋ iŋ yaŋ yua niŋöm riŋmu haŋöl gi, giŋabö göl gi aram mälö bö arö niŋöl gi, aŋim aŋim udöl gi, munmon uda. \*

*Ejol aŋiŋ magö gau pu giŋig geila*

<sup>6</sup> Magö aniŋbu, ejol unbö mudun jiŋ aŋiŋ magö ud mideila gau, ud dap ranöm pu giŋig geila.

<sup>7</sup> Ejol nöd u, aŋiŋ magö niŋpe u pu gö, möŋ gapŋ magö u abe, mab miŋtaŋ u abe, haŋape uŋ maŋiŋ göl gi, miŋnöŋ naböŋ iŋ yaŋ hoŋ yua. Aniŋ gö, miŋnöŋ naböŋ iŋ i naböŋ miŋhau niŋaŋ rö haŋöm, naböŋ miŋhöp midailö, naböŋ aŋiŋ ap, mab, nan uŋtaŋ kamiŋ kamiŋ urak mideia gau, magöŋhalö in haŋik ŋiŋ ara. \*

<sup>8</sup> Pen ejol yiŋwö aŋ niŋbö u, aŋiŋ magö niŋpe u pu gö, ram miŋnöŋ ilö kub yaŋiŋ mab rö ineia ap, ŋiŋ solwara aŋ au ud yua. Aniŋ gö, ŋiŋ solwara au naböŋ miŋhau niŋaŋ rö haŋöm, naböŋ miŋhöp midailö, naböŋ aŋiŋ ap ŋiŋ solwara magöŋhalö haŋape la. <sup>9</sup> Pen kabsaŋ nan ŋiŋ solwara mideila gau, naböŋ miŋhau niŋaŋ rö haŋöm, naböŋ miŋhöp midailö, naböŋ aŋiŋ ap magöŋhalö um haŋla. ŋiŋ magiŋb ŋiŋ solwara au mideila gau naböŋ miŋhau niŋaŋ rö haŋöm, naböŋ miŋhöp midailö, naböŋ aŋiŋ ap böŋ nöŋ pa jö ma jö göm piŋal ara.

<sup>10</sup> Pen ejol yiŋwö niŋaŋ niŋbö u, aŋiŋ magö niŋpe u pu gö, gapŋ paŋiŋn kub mab miŋtöŋ rö apöm, kumi kabö adö laŋ niŋbö biŋ jua. Aniŋ gö, ŋiŋ riŋbö gau abe, ŋiŋ ilam gau abe naböŋ miŋhau niŋaŋ rö haŋöm, naböŋ miŋhöp midailö, naböŋ aŋiŋ ap giŋ naiŋ ga. <sup>11</sup> Gapŋ aniŋbu hib niŋpe, “Marasiŋ Asi”.

\* **8:5:** Lep 16:12; Eks 19:16-19; Rep 11:19; 16:18

\* **8:7:** Eks

9:23-26; Esi 38:22; Joe 2:30

Nibi bi iru yabił nöp, ñig gi naij ga anib gau ñiñöm umla. \*

<sup>12</sup> Pen ejol yigwö mılö u, ałiñ magö nipe u pu gö, sidö, rakin, gapı gau hadu rö pału göm, mailö aij pör göp rö gaga. Sidö u, naböñ mihau nigan rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añı ap gi naij ga. Rakin u, naböñ mihau nigan rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añı ap gi naij ga. Gapı gau, naböñ mihau nigan rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añı ap gi naij ga. Sidö mailö magö u, naböñ mihau nigan rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añı ap sidö mailö gaga. Sib an yan magö u, naböñ mihau nigan rö hagöm, naböñ mihöp midailö, naböñ añı ap rakin mailö gaga. \*

<sup>13</sup> Pen yad anig göl niñ mid niñöl gem niñnö, yaur du ap kumi kabö an aulık u gi ajöl göm, manö kub rö hagöm haga, “Ake! Ake! Naij yabił ginig gab. Ejol rimnap halö ałiñ magö kale pu ginig gaböl. Ejol mihau nigan anib gau ałiñ magö kale gau pu gilö, nibi bi minöñ naböñ adö il i midpal gau kalip naij yabił ginab!” a ga. \*

## 9

### *Ejol mamid u ałiñ magö nipe u pu ga*

<sup>1</sup> Ejol mamid u, ałiñ magö nipe u pu ga niñöm, yad niñnö, gapı kumi kabö adö lan nibö big ju minöñ naböñ il yan ap lug gi mideia. Pen gapı anibu nip ki rib ulöm migan mauñ juaga u ñeila.

\* <sup>2</sup> Gapı anibu ki rib u udöm, ulöm migan mauñ

\* **8:11:** Jer 9:15    \* **8:12:** Esi 32:7; Rep 6:12-13    \* **8:13:** Rep 9:12; 11:14    \* **9:1:** Rep 20:1

juaga ajön u hiikö, hadu kub yabił ap ranöm, sïdö u gö pału göm, sïbön aua. \* <sup>3</sup> Anig gö, jon habladin gau, hadu an anib gau nïbö gi dam mïnön nabön adö yan löm, God nipe gö, rïrabö gau nïbi bi biğ ilön ñinab rö giñig geila. <sup>4</sup> God nipe jon habladin anib gau kalip haga, “Nan ułan, mab ułan, nan nïhön nïhön mïnön nabön il yan rannim gau, gi naj gagmim; nïbi bi kliš yad u nable kale lan midagöp gau nöp gi naj gimim,” a ga. \* <sup>5</sup> God haga anibu, jon habladin gau nïbi bi kalip böñ nöp al pak lö umöl rö laga; yïharin rakin unbö mamid u ilön naj unbö ke kalip ñöl rö la. Kalip ilön ñinaböl anibu, rïrabö gau nïbi bi biğ ilön ñinab rö ñinab. <sup>6</sup> Ñin an anibu, nïbi bi anib gau umnabun, a göm, niñnaböl u pen umeb adan ramö ap midageinab. \*

<sup>7</sup> Jon habladin anib gau, bi kaj hos dam pen pen alnig, nan ktö libal rö gau li mideila. Nabıc cög kale adö lan usajil bad kabö gol udöm gila gau rö rol gila. Mulu majman kale gau nïbi bi rö la. \* <sup>8</sup> Nabıc umagö kale gau, nïbi nabıc umagö rö la. Pen meg kale gau, kain hapeb, laiön a gipal u, meg rö la. \* <sup>9</sup> Pabił gau, ain sior rö u lila. Pen iru nöp auan pakeila u me, kaj hos iru nöp gadal badal gau iru nöp tip gi dam pen pen alnig amöm, gi gu göp rö u haga. \* <sup>10</sup> Himgan adin mïñ, rïrabö amïn nïbi bi hauö ilön göp rö u la. God gö, rakin unbö mamid u, nïbi bi gau kalip ilön ke naj yabił ñöl gi mïdeinaböl. <sup>11</sup> Jon habladin anib

\* **9:2:** Jen 19:28; Joe 2:2,10; Eks 10:12-15 \* **9:4:** Rep 7:3 \* **9:6:**

Job 3:21; Jer 8:3 \* **9:7:** Joe 2:4 \* **9:8:** Joe 1:6 \* **9:9:** Joe 2:5

gau kin kale, ejol ulöm migan mauñ juaga abad mädöp ejol anibu me. Hibru manö hagöm, hib nipe Abadon a gimidal pen Grik manö hagöm, Apolyon a gimidal.\*

<sup>12</sup> Anib u, mihör kub nöd u hadö pis göp pen mihör kub mihöp mädöp.

*Ejol kagoł jih u atih magö nipe u pu ga*

<sup>13</sup> Pen ejol kagoł jih u, atih magö nipe pu ga nihöm yad nihnö, manö ap auaia bäd kabö gol udöm gila adö au, kom mihau mihau mädmdöp anib au nibö. Bäd anibu God amgö ilö au gilan midea. <sup>14</sup> Manö anibu ejol kagoł jih atih magö ud midea u nip haga, “Ejol mihau mihau nagä adik lölö, ñig kub yabıt Yupredis goł au mädpal gau, hubık yumön,” a ga. <sup>15</sup> God ejol mihau mihau anib gau kalıp nöd hag lö, mi anibu nöp, rakın anibu nöp, ñin anibu nöp, magö anibu nöp abad mädmdal u me, ñin anibu hadö aua rö, nıbi bı mınöh naböh it i iru nöp al pak löl, a göm, hubık yua. Nıbi bı mınöh naböh adö it i mädpal gau magöñhalö naböh mihau nigan rö hagöm, naböh mihöp mädailö, naböh añi ap al pak lınig arla. \*

<sup>16</sup> Pen yıp hagla nihnö, ami bı kaj hos adö asıköm nıbi bı pen pen al pak lınig arla gau du hadred mıtön (200,000,000) midea.

<sup>17</sup> Pen yad nihnö, kaj hos kale gau abe, bı hos adö asıkla gau abe kapa sior yımıla gau, rımnap mab mıtın atı rö ga, rımnap kabö mu “sapaia” a gıpal u rö ga, rımnap kabö uhaın “salpa” a gıpal

---

\* **9:11:** Hibru manö Abadon abe, Grik manö Apolyon abe, manö it u “Bı nıbi bı al pak lep.” \* **9:15:** Rep 8:7-12

u rö ga. Kaj hos nab+c gau, laiön nab+c rö la. Meg m+gan kale lañ n+bö mab m+tañ abe, hadu abe, nan salpa haññ naj as+ yab+ u abe aua. <sup>18</sup> Meg m+gan kale lañ n+bö mab m+tañ abe, hadu abe, nan salpa haññ naj as+ yab+ u abe apöm gö, n+bi b+ iru nöp um hakla. N+bi b+ m+nöñ naböñ adö it i m+dpal gau magöñhalö naböñ m+thau n+gan rö hagöm, naböñ m+höp m+dailö, naböñ añ+ ap umla. <sup>19</sup> Kaj hos an+bu gau ktö kale u m+deia maj m+gan kale abe, am+n ad+ñ m+ñ kale abe. Am+n kale gau, haiño nab+c rö la u me, n+bi b+ gau kal+p g+ naj göl rö la. <sup>20</sup> Pen nan naj an+bu gau gö, n+bi b+ iru nöp um hakla u, n+bi b+ m+deila gau ga an+bu n+ñöm, n+hön g+n+g kabö mab nan gau udun ñ+magö hon ke nöp nan piral g+ libun a göm, arö gagla. N+hön g+n+g nan si nan naj g+pun a göm, arö gagla. Pen nan y+har+ñ gau, nan amgö n+ñagm+döp gau, nan manö n+ñagm+döp gau, nan adan ajagm+döp gau, nan kabö gol, silpa, bras, kabö, mab udöm g+la gau nöp sabe gun a göm, k+jaki aiön pi nan naj gau kal+p nöp sabe gun a göm, g+ m+deila. \* <sup>21</sup> Pen wip alöm, kuj göm, n+bi si b+ si göm, nan si udöm, g+lö arö n+ñöl g+, n+hön g+n+g an+g gabun, a göm, arö gagla.

## 10

### *Ejol ap Jon n+p köp ñö ñ+ña*

<sup>1</sup> Pen naböñ n+ñ damem n+ñnö, ejol ktö yab+ unbö ke ap kumi kabö adö lañ n+bö auaj+p. Ejol an+bu n+p kumi rud ap wam wam gö n+ñöl g+,

---

\* **9:20:** Rep 16:9,11; Sam 115:4-7; 135:15-17; Dan 5:23



sibõñ nabıc nıpe pıral gıgabö göm, mulu adın nıpe u sıdö rö mailö göm, ma kíd nıpe u mab inöm mıtıaŋ göp rö u ga. <sup>2</sup> Nıpe kumi kabö adö laŋ nıbö apöm, ma yıjıg kíd u ñıg solwara adö u rauöm, ma sıdagö kíd u mınöŋ adö u raua. Köp pro bad ap pıtai udöl gı mıdeia. <sup>3</sup> Pen nıpe kaj laiön manö kub hagöp rö u hagö, rımu unbö mudun jıŋ u manö kub hagöm manö rımnap pen haga. <sup>4</sup> Manö haga anıbu kalı kılñ rıknam, a gınö, manö ap kumi kabö adö laŋ nıbö haga, “Manö anıbu halö kalı kılñ rıkagmön; manö anıbu pi göl mıdan,” a ga. \*

<sup>5</sup> Pen ejol ma böŋ lap u ñıg solwara adö u rauöm, böŋ lap u mınöŋ adö u rauöm mıdeia nıŋnö u, ñın yıjıg kíd nıpe u dap ranöm, God ram mınöŋ adö laŋ au yama. \* <sup>6</sup> Anıg göm, God pör nöp pör nöp kamın mıdöp u, kumi kabö adö laŋ nan gau magöŋhalö gı la u, mınöŋ naböŋ nan gau magöŋhalö gı la u, ñıg solwara nan gau magöŋhalö gı la u, God nıŋö anıbu mıdöp rö nıŋö yabıt hagabin a göm haga, “God mıñi rapın mıdagnab! <sup>7</sup> Pen ejol mudun jıŋ u aıtıŋ magö nıpe pu gınıg gınab ñın anıbu nöp, God nıpe manö hagep bı nıp wög gıla gau kalıp haga rö nöp, manö nıpe pi göl mıdöp u uri gınab,” a ga. \*

<sup>8</sup> Pen manö kumi kabö adö laŋ nıbö nöd nıŋnö u, yıp kauyaŋ hagöm haga, “Ejol ma böŋ lap u ñıg solwara adö rauöm, böŋ lap u mınöŋ adö rauöm mıdöp u nıp ammön hagö, köp pro pıtai ud mıdöp u, nöp ñınım,” a ga.

\* **10:4:** Dan 12:4,9      \* **10:5:** Dud 32:40; Dan 12:7      \* **10:7:** Emo 3:7

9 Anig hageia, ejol mideia u amem, yip köp pro yagol u ñi, a ginö, yip ñöl gi haga, “Ud ñöñ. Ñiñö, meg miñgan ne u bom ñig dö kal göp rö ginab u pen mudun añ yañ amöm, asi ginab,” a ga. \*

10 Hageia, köp pro anibu uдем ñiñnö, bom ñig dö kal rö ga u pen ñiñ pa bo yunö, mudun añ yañ amöm asi ga.

11 Pen yip haga, “Ñibi bi ram minöñ ke ke gau iru nöp, hañ ke ke gau iru nöp, manö yabiñ ke ke gau iru nöp, kiñ ram minöñ gau abad midpal ke ke gau iru nöp, hainö kalip ñihön ñihön ginab u, God manö u kauyañ hag ñimön,” a ga.

## 11

### *Bi God manö hag ñeb mihau*

1 Pen yip ur milö nan li niñbal ap ñöl gi hagla, “Am God sabe gep ram u li niñmön, God nip nan sabe gipal bid adö u li niñmön, gimön. Ñibi bi God sabe gep ram raul miñgan apöm nip sabe ginabol gau u rö nöp, wö ral niñmön. \* 2 Pen Juda ñibi bi wasö gau, pör apöm waryö höñ añ yañ midpal rö, ka anibu halö li niñagmön. Ñihön ginig: kale nöp daun kub uñ Jerusalem naij göl gi midlö midlö, rakin unbö ñin juöl mihöp ado gi da yigwö añ nibö (42) arnab. \* 3 Yad pen, bi manö yad hag ñeb mihöp hag yunö, yiharin wadñ asöl rö gau yimöm, manö yad hag ñi ajlö, ñin wan dausan du hadred sikisdi (1260) arnab,” a ga.

4 Bi God manö hagep anib mihau, Bi Kub minöñ naböñ iñ i abad midöp u, amgö ilö nipe au

\* 10:9: Esi 2:8; 3:1-3 \* 11:1: Esi 40:3; Sek 2:1-2 \* 11:2: Luk 21:24; Rep 13:5

m+dpil. Kale mab olip ur m+ihau, lam m+ihau me.

\* <sup>5</sup> Pen n+ibi b+ r+imnap kal+p m+ihöŋ g+ naj g+n+ig g+lö, mab m+taŋ meg m+igan kale u n+ibö apöm, kal+p in haknab. Kal+p m+ihöŋ g+ naj geinaböl n+ibi b+ gau, kal+p an+ig unbö rö nöp g+nab. \* <sup>6</sup> God kal+p m+ihöŋ klö n+ipe ñö, manö hagep wög n+ipe g+ damöl g+, möŋ alagaŋ, a g+lö, alagnab; ñ+ig gau hagape laŋ, a g+lö, hagape l+inab; n+ibi b+ gau kal+p marö n+hön n+hön gau gaŋ, a g+lö, g+nab. Ñ+n aigeg an+ig g+n+m a g+nabil u, an+ig unbö rö nöp g+nab. \* <sup>7</sup> Pen God manö u hag ñ+ dammil, naböŋ hag haklö, nan hapeb uöm m+igan mau+ñ juaga yaŋ n+ibö aunab u, kal+p m+ihöŋ aip pen pen g+ damöm, böŋ nöp al pak lö umnabil. \*

<sup>8</sup> Wip he m+lö an+ib m+ihau m+ideinabil daun kub yab+ŋ u lor aŋ au. Daun kub yab+ŋ an+ibu me, B+ Kub u n+p mab kros ba laŋ al pak l+la. Pen daun kub yab+ŋ an+ibu hib ap Sodom, hib ap Ijip, a g+pal. \*

<sup>9</sup> Pen n+ibi b+ ram m+nöŋ gau ke ke m+dpal gau, iŋ ke ke m+dpal gau, manö ke ke hagpal gau, hañ ke ke la gau, kal+p m+ihöŋ n+ŋöl g+ nöp m+döm, wip he m+lö an+ib m+ihau dam r+igöl gagmim, a g+lö, umnabil ñ+n ad+ŋ u r+köm, ñ+n m+ihau n+igaŋ halö kuö au nöp m+idlö n+ŋöl g+, n+ibi b+ an+ib gau wip he m+lö an+ib m+ihau n+ŋ s+s+ g+naböl.

<sup>10</sup> B+ God manö hagep an+ib m+ihau, n+ibi b+ m+nöŋ naböŋ adö iŋ i m+dpal kal+p m+ŋör kub ñ+

---

\* **11:4:** Sek 4:3,11-14 \* **11:5:** 2Sa 22:9; Sam 97:3 \* **11:6:** 1Ki 17:1; Eks 7:17-20; 1Sa 4:8 \* **11:7:** Dan 7:21; Rep 12:17; 13:7; 17:8 \* **11:8:** Luk 13:34

m+dm+idil rö, pen paj hagöm, nan kub ñiñjöl gi, nan aij pen ñö pen ñö giñaböl.

<sup>11</sup> Pen ñin ad+ij u abe, ñin m+hau niñgan abe, wip he m+ilö an+ib m+hau gau m+dailö pen God niñpe ake bad ap yuö an kal+p yan arö urakmil nanöl m+dailö. An+ig ga niñjöm, niñbi bi niñjeila gau kal+p an+in+in yabiñ ga. \* <sup>12</sup> Pen bi God manö hagep an+ib m+hau niñjlö, manö kub ap kumi kabö adö lan niñbö, “Kale au+il!” a ga. Niñbi bi kauañ mauañ kale m+höhj gau niñj m+idlö niñjöl gi, kumi rud ap kal+p wam wam gi udö, God ram m+inöhj kumi kabö adö lan au arlö. \*

<sup>13</sup> Pen magö an+ibu nöp, munmon kub yabiñ udöm, daun kub an+ibu naböhj unbö siñduñ lan rö hagöm, naböhj unbö aj+p u m+ideila niñjöm naböhj añi ap pa jö ma jö gö, niñbi bi sepen dausan um hakla. Pen niñbi bi m+ideila gau, nan ga an+ibu niñjöm piññiñ göm, God ram m+inöhj kumi kabö adö lan au m+idöp u niñ hib haglö adö ara. \*

<sup>14</sup> Pen niñjim! M+injör kub y+gwö an niñbö u hadö piñ göp, pen m+ñi m+injör kub y+gwö niñgan niñbö u söñ giñig gab. \*

*Ejol mudun j+iñ u añiñ magö niñpe pu ga*

<sup>15</sup> Magö an+ibu nöp ejol mudun j+iñ u, añiñ magö niñpe u pu gö niñjöl gi, manö ap kumi kabö adö lan niñbö hagöm haga,  
“Uri B+ Kub hon u, Kraiñ niñpe u aip,  
ram m+inöhj gau magöhjalö pör nöp pör nöp  
abad m+idnab,” a ga. \*

\* **11:11:** Esi 37:5,10 \* **11:12:** 2Ki 2:11 \* **11:13:** Rep 6:12; 16:18 \* **11:14:** Rep 9:12 \* **11:15:** Eks 15:18; Sam 10:16; Dan 2:44; 7:14

16 Pen bɪ kub manö ud asikep ñin juöl añi ap ado gɪ da yigwö mɪlö u (24), sea kin adö kale u God amgö ilö nɪpe asik mɪdeila gau, kugom yimöm ubör yihön göm, God nɪp sabe göl gɪ hagla,

17 “God, ne Bɪ Kub klö ke yabɪl u!

Nöd mɪdmɪdan, mɪñi mɪdep nöp mɪdpan!  
 Bɪ klö unbö ke yabɪl pör mɪdpan rö,  
 mɪñi nɪbi bɪ ram mɪnön gau magöñhalö  
 Kin kale mɪdpan u rö,  
 nöp aij yabɪl gabun!

18 Nɪbi bɪ ram mɪnön gau nɪbö nöp nɪñöm, kal yabɪl jula.

Pen mɪñi ne kal juep ñin u hadö auöp.  
 Mɪñi nɪbi bɪ umla gau kalɪp  
 manö kub hagep ñin u hadö auöp.  
 Mɪñi nɪbi bɪ nöp wög göm,  
 manö ne hag ñibal gau abe,  
 nɪbi bɪ manö aij ne nɪñ udöm,  
 hib ne nɪñöm ana uɪpal gau abe,  
 nɪbi bɪ hib halö mɪɪpal aka  
 ramö gau mɪɪpal gau magöñhalö,  
 nan aij kalɪp pen ñinabön,  
 ñin u hadö auöp.

Pen nɪbi bɪ hałöwałö göm,  
 nɪbi bɪ rɪmnap kalɪp al pak lɪbal gau,  
 kalɪp pen u rö nöp al pak lɪnabön,  
 ñin u hadö auöp,” a gɪla. \*

19 Anɪg haglö nɪñöl gɪ, God sabe gep ram kumi kabö adö lañ au mɪdöp u mɪgan hi+köm, God Manö mɪdeia kes magö u waiö la nɪñnö. Magö anɪbu nöp añim añim udöm, rɪmu hagöm, gu kub

\* **11:18:** Sam 110:5; Ro 2:5; Rep 20:11-13; Sam 115:13

yabił u hagöm, munmon udöm, möñ gapı magö  
kub yabił paköm, ga. \*

## 12

### *Nıbi u abe re ubıł kub u abe*

<sup>1</sup> Pen naböñ nıñ damem nıñnö, nan ke hain  
nıbö kub ap kumi kabö añ aulık ga. Nıbi ap sıdö  
waiıj rö löm, ma nıpe rakın adö au löm, gapı unbö  
mıgan lañ u, kwin rol gıpal rö usajıl bad nıpe  
nabıc adö lañ lö mıdeia. <sup>2</sup> Pen nıpe ñı painañ  
rıknıg, ñı painañ ñıñö nıñöl gı, wög paköm gaia.  
\*

<sup>3</sup> Nan ke hain nıbö ap halö, kumi kabö añ aulık  
waiö la nıñnö. Re ubıł hagape halö kub yabił  
unbö ke ap mıdeia. Nabıc cög nıpe unbö mudun  
jıñ löm, kom nıpe unbö sıduñ lañ löm, kiñ rol  
gıpal usajıl bad gau, nabıc cög adö nıpe ke ke löm  
mıdeia. \* <sup>4</sup> Re ubıł kub anıbu, amın nıpe u gapı  
kumi kabö adö lañ gau pakö, iru nöp bıg ju mınöñ  
naböñ il i ju luga. Anıb u, gapı magöñhalö mıdeila  
gau naböñ mıhau nıgañ rö hagöm, naböñ mıhöp  
mıdailö, naböñ añı ap bıg ju yua. Pen nıpe nıbi ñı  
painañ yag daunıg geia u, yag dauö ñıñın, a göm,  
apöm abad mıdeia. \* <sup>5</sup> Pen nıbi anıbu ñı ap yag  
daua. ñı anıbu nıpe ain ur mılö udöm, nıbi bı  
ram mınöñ gau magöñhalö abad mıdeinab. Pen  
nıbi u ñı anıbu nıp yag dauö, ejol ap ñı anıbu pıłı  
gı udöm, dam God nıpe sea kiñ nıpe kumi kabö  
adö lañ mıdöp au ud ara. \* <sup>6</sup> God nıbi anıbu

\* **11:19:** Hib 9:4; Rep 8:5; 15:5; 16:21 \* **12:2:** Mai 4:10

\* **12:3:** Dan 7:7 \* **12:4:** Dan 8:10 \* **12:5:** Ais 7:14; 66:7;  
Sam 2:9; Rep 19:15

nɪp ka ap gɪ lö, pɪñɪŋ gɪ anɪb gau amöm, anɪb gau nöp mɪdö nɪŋöl gɪ, God nɪp nan magö ñöl gɪ abad mɪdeinab ñɪn wan dausan du hadred sikisdi (1260) arnab.

<sup>7</sup> Pen kumi kabö adö laŋ au, ejol kub Maikel ejol nɪpe gau udöm amöm, re ubɪɪ kub anɪbu yam nɪpe gau aip pen pen göm gɪ damöm me, \* <sup>8-9</sup> re ubɪɪ kub u yam nɪpe gau halö, kumi kabö adö laŋ nɪbö al rɪdɪk yuöm böŋ nöp mɪnön naböŋ ɪɪ yula. Re hadame dagol gau mɪdeia, re anɪbu kɪjaki aka Seden a gɪpal u, nɪpe nöp nɪbi bɪ ram mɪnön gau gau magöŋhalö kalɪp manö pir alö, manö piral nɪpe u nɪŋla. \*

<sup>10</sup> Pen manö kub ap kumi kabö adö laŋ au nɪbö hagöm haga,

“Mɪñi God nɪpe nɪbi bɪ gau ud kamɪŋ yunab.

Mɪñi God nɪpe klö nɪpe udöm, nɪbi bɪ ram mɪnön gau gau magöŋhalö

Kɪŋ kub ke yabɪɪ mɪdeinab.

Mɪñi God Kraiss nɪpe u nöp,

Bɪ Kub klö ke yabɪɪ mɪdöm,

nɪbi bɪ ram mɪnön gau gau magöŋhalö abad mɪdeinab.

Nɪhön gɪnɪg: Seden nɪpe God amgö ilö nɪpe au mɪdöm,

sɪdö aŋ, sɪböŋ yaŋ,

añ mam hon gau nan si nan naij nɪhön nɪhön geila gau hagmɪdöp u,

nɪp mɪnön naböŋ ɪɪ yaŋ ud yula. \*

<sup>11</sup> Pen añ mam hon gau,

Sipsip Pi hagape nɪpe u abe,

\* **12:7:** Jud 9 \* **12:8-9:** Jen 3:1,14; Luk 10:18; 22:31; Rep 20:2

\* **12:10:** Job 1:11; Sek 3:1

Krais manö nı̄jō hag ñı̄mı̄dal u abe gö,  
Seden nı̄p mo kale gau lı̄la.

Nı̄bi bı̄ nı̄pe nöp mı̄dpun, a göm, pı̄ñı̄j gagöm,  
hanı̄p al pak lı̄nı̄g al pak löl, a gı̄ gası̄ nı̄jla.

<sup>12</sup> Anı̄b u, kale kumi kabö adö laj au mı̄dpim gau,  
mı̄ñ mı̄ñ göl gı̄ mı̄daimim.

Pen kale mı̄nōj nabōj abe, ñı̄g solwara u abe  
mı̄dpim gau,  
kalöp mög nı̄jbin.

Nı̄hōn gı̄nı̄g: Seden nı̄p kale mı̄dpim anı̄b yañ ud  
yulö,  
ñı̄n nı̄pe iru mı̄dagöp rö, kal yabı̄l juöp,” a  
ga. \*

<sup>13</sup> Pen re ubı̄l kub anı̄bu, yı̄p mı̄nōj nabōj adö  
ı̄ı̄ i ud yubal, a göm, gası̄ u nı̄jōm, nı̄bi ñı̄ yag daua  
anı̄bu nı̄p rı̄dı̄k gı̄ yuaia pen, <sup>14</sup> God nı̄bi anı̄bu  
nı̄p yaur du kub auan kub mı̄hau lı̄ ñö, nı̄pe u  
göm ram mı̄nōj kabö nöp mı̄döp añ au God ka  
nı̄pe gı̄ la anı̄bu ara. Am anı̄b gau mı̄dö nı̄jöl  
gı̄, God nı̄pe nı̄p nan magö ñöl gı̄ abad mı̄dö, mı̄  
mı̄hau nı̄gan rakı̄n unbö kagoł jı̄j arnab. Re ubı̄l  
u nı̄bi u nı̄p nan naj ap gı̄nı̄m rö lagnab. \*

<sup>15</sup> Pen re ubı̄l u, ñı̄g ul rö tı̄hak yunö nı̄bi anı̄bu  
nı̄p ugal arañ, a göm, tı̄haka u, <sup>16</sup> pen mı̄nōj u  
nı̄bi anı̄bu nı̄p gı̄ ñö, ñı̄g re ubı̄l ul rö tı̄hak yua  
anı̄bu mı̄nōj nabōj mı̄gan gau pa jö gı̄ amöm, ur  
ur gö ara. <sup>17</sup> Anı̄g gö, re ubı̄l u nı̄bi anı̄bu mulu kal  
yabı̄l lugö, nı̄bi u ñı̄ painañ nı̄pe gau, God Manö  
hagöp rö göm, Jisas manö nı̄jō nı̄pe nı̄j udöm  
hain göm nı̄bi bı̄ rı̄mnap kalı̄p hag ñı̄bal gau aip

\* **12:12:** Ais 44:23; 49:13      \* **12:14:** Dan 7:25; 12:7



pen pen ginig ara. \* 18 Pen re ubit u amöm ñig solwara got au urak mideia.

## 13

*Nan hapeb ap ñig solwara an gau nitbö apjaka*

<sup>1</sup> Midem nitnön, nan hapeb rö ap, ñig solwara an gau nitbö aueia. Nabic cög nipe unbö mudun jitj löm, kom unbö sidun lan löm, kin rol gipal usajil bad gau, kom aditj ke ke löm mideia. Pen nabic nipe unbö mudun jitj u, God nip hag juep hib naj ritmnap añt añt kalit kilit lölö mideia.

\* <sup>2</sup> Nan hapeb anibu, kain hapeb leped rö la u pen ma nipe gau kain hapeb bea ma rö la. Meg mitgan nipe u, kain hapeb laitön meg mitgan rö la. Pen re ubit u, klö nipe ke abe, kin kub ke yabit mideia klö u abe, nan hapeb anibu nip ña. \* <sup>3</sup> Pen nan hapeb anibu nabic cög nipe ap, nöd böj nöp al pak lölö kila ga rö la u pen kuoyan mitap ga. Anig gö, nitbi bit mitnöj naböj adö it i gau gau magöthalö gasi gasi löm, nan hapeb anibu nip hain gila. \* <sup>4</sup> Pen re ubit anibu kin kub ke yabit mideia klö u nan hapeb anibu nip ña u me, nitbi bit gau re ubit anibu nip hib haglö adö ara. Pen nan hapeb anibu abe kin kub ke yabit rö midöp u, nitbi bit ritmnap nip aip pen pen göl rö lagöp, a göm, nitbi bit gau magöthalö nan hapeb u, u rö nöp hib nipe haglö adö ara.

<sup>5</sup> Pen God nan hapeb anibu nip nitjebir arö gö, hib nipe ke hagö adö arö, God hib nipe manö naj hagöm dap lugö, rakin unbö ñin juöl mithöp ado

---

\* **12:17:** Rep 11:7    \* **13:1:** Rep 12:3; 17:3,7-12    \* **13:2:** Dan 7:4-6    \* **13:3:** Rep 17:8

gı da unbö yıgwö aŋ nıbö u (42) ara. \* 6 Nıpe anıg göm, God nıp hag juöm, hib nıpe manö naij hagöm, ram mınöŋ nıpe kumi kabö adö laŋ au hag juöm, adö laŋ au nıpe aip mıdpal gau kalıp hag juöm, ga. 7 Pen God nan hapeb anıbu nıp nınebir arö gö, Krais nıbi bı nıpe gau aip pen pen göm, al juöm, nıbi bı gau magöŋhalö, ıf ke ke mıdpal rö, ram mınöŋ ke ke mıdpal rö, manö yabıt ke ke hagnal rö, hañ ke ke löp rö, kalıp magöŋhalö abadöl mıdeia. \* 8 Nıbi bı mınöŋ naböŋ adö ıf i gau gau magöŋhalö rö, nan hapeb anıbu hib nıpe haglö adö arnab. Pen nıbi bı au, ram mınöŋ hadame dagol gau gı laga ñın u, God nıbi bı pör kamıŋ nöp mıdeinaböl buk anıb yaŋ hib kale kalı kılñ rıka gau nöp, nan hapeb anıbu hib nıpe haglö adö aragnab. Buk anıbu, Sipsip Pi al pak lılö uma u buk nıpe me u. \*

9 Kale nıbi bı gası rımıd mıdainım gau manö anıb i nıŋım!

10 Nıbi bı God nagı aröl, a göm, nıŋöb gau,  
nagı arnaböl.

Nıbi bı ru mılö kıd udöm bıınıŋ gılö umöl, a göm,  
nıŋöb gau,

ru mılö kıd udöm bıınıŋ gılö umnaböl.

Anıg gınab rö, Krais nıbi bı nıpe gau ap lug pakagun, a göm, Krais manö aij u nıŋ ud pıdöŋ göm, hagöp rö göm, Krais nıp cıg aij göl gı nöp mıdaiöl. \*

\* 13:5: Dan 7:8,25; 11:36; Rep 11:2  
Sam 69:28; Rep 17:8; 20:12,15; 21:27  
Rep 14:12

\* 13:7: Rep 11:7 \* 13:8:  
\* 13:10: Jer 15:2; 43:11;

*Nan hapeb ap halö m+nöŋ naböŋ aŋ g+yaŋ n+bö apjaka*

<sup>11</sup> Pen kauyaŋ n+ŋem n+ŋnö, nan hapeb rö ap halö m+nöŋ naböŋ aŋ g+yaŋ n+bö apjaka. Kom n+pe m+hou u, sipsip pi kom rö la u pen manö n+pe u, re ubi+ rö haga. <sup>12</sup> N+pe nan hapeb nöd n+bö u n+ŋ wög g+ ñöl g+, n+bi b+ ram m+nöŋ gau magöŋhalö manö k+ö hagöm gö, nan hapeb nöd n+bö nöd böŋ nöŋ al pak l+lö k+ta ga rö la u pen kuöyaŋ m+teŋ ga an+bu n+ŋ hib haglö adö ara.

<sup>13</sup> Nan hapeb hain n+bö u nan gagep rö göm, nan n+ŋeb n+ŋagep rö göm, ga. N+bi b+ n+ŋm+dlö n+ŋöl g+, n+pe gö, mab m+taŋ kumi kabö adö laŋ n+bö ap m+nöŋ naböŋ i+ yaŋ luga. \* <sup>14</sup> Pen God n+pe nan hapeb hain n+bö an+bu n+ŋebir arö gö, nan hapeb nöd n+bö amgö ilö n+pe au nan gagep rö gaia u me, n+bi b+ m+nöŋ naböŋ gau gau magöŋhalö manö piral n+pe u n+ŋ udla. Nan hapeb hain n+bö u n+bi b+ gau kal+ŋ hagö, kale nan hapeb ru m+lö k+d ud böŋ nöŋ al pak l+la u pen kauyaŋ m+döp u hib n+pe dap rann+g, nan n+ŋ rö ap g+ l+la. <sup>15</sup> Pen God nan hapeb hain n+bö u n+ŋ n+ŋebir arö gö, nan ana nan hapeb nöd n+bö rö g+ l+la an+bu n+ŋ ake bad u pu gö arö, kam+ŋ löm, manö hagöm haga, “Yad b+ kub. Hib yad nöŋ hagemim adö araŋ,” a ga. An+g hageia, n+bi b+ hib n+pe haglö adö araga gau magöŋhalö hagö al pak l+la. <sup>16</sup> N+pe hagö, n+bi b+ hib m+deia gau, n+bi b+ hib m+dageia gau; n+bi b+ mani iru m+deia gau, n+bi b+ mani m+dageia gau; n+bi b+ nag+ wög geila gau, n+bi b+ gas+ kale ke wög geila gau; kale

\* **13:13:** Mad 24:24; 1Ki 18:24-39; Rep 19:20

magõrhalö kliñ ap ñimago yijig kid u aka nable laŋ udla. \* <sup>17</sup> Pen nibi bi kliñ anibu udagla gau, nan rauöl rö aka nan sikim göl rö laga. Kliñ anibu me, nan hapeb u hib nipe aka naba nipe me u.

<sup>18</sup> Nibi bi gasi niŋ aij gipal gau manö it anibu ulhai niŋöl rö löp. Niŋ aij göm me, nan hapeb anibu naba nipe it u niŋnaböl. Naba anibu, bi ap hib nipe u midöp. Naba anibu me kagoŋ kagoŋ kagoŋ (666).

## 14

### *Nibi bi iru nöp kimap gisön nibö ap hagla*

<sup>1</sup> Pen kauyaŋ niŋem niŋnö, Sipsip Pi u Saion Dum ilö laŋ ranöl midö niŋöl gi, nibi bi wan hadred podi po dausan (144,000) gau nipe aip mideila. Nibi bi nipe aip mideila anib gau, nable kale laŋ hib nipe u abe, Nap hib u abe kali kliñ rik lilö mideia. <sup>2</sup> Pen manö ap kumi kabö adö laŋ au nibö ñig hij kub big gu hagöp rö aka rïmu gu milöbö hagöp rö u hagö niŋnö. Manö anibu, nan gida rö pakpal hagöp rö u haga. \* <sup>3</sup> Pen nibi bi wan hadred podi po dausan (144,000) anib gau kale sea kiŋ adö au gidan midöm, nan kamïŋ miŋhau miŋhau abe, bi manö ud asikep gau abe niŋ midlö niŋöl gi, kale kimap gisön nibö ap hagla. Kimap gisön nibö anibu, nibi bi minöŋ adö it i nibö rïmnap niŋöl rö laga; nibi bi wan hadred podi po dausan (144,000) God rau adog uda anib gau nöp kimap anibu niŋöl rö la. \* <sup>4</sup> Bi anib gau kale nibi aip gi ajagpal; bi praj rö midpal.

\* **13:16:** Rep 14:9-11; 16:2; 20:4      \* **14:2:** Rep 1:15; 19:6

\* **14:3:** Ais 42:10; Rep 5:9; 7:4

Sipsip Pi nipe gai arab niñöm, nip hain gipal. Kraiss kalip niñi bi añ gau niñbö rau adog udöm, God nip abe, Sipsip Pi nip abe kalip nan magö nöd ral daumidal rö nöp ña. <sup>5</sup> Manö piral rimmnap hagagla; nan si nan naj rimmnap gagla.

*Ejol mihau nigan manö hag ñila*

<sup>6</sup> Pen kauyan u niñem niñnö, ejol ap kumi kabö añ aulik u gi ajöl gi, niñi bi mñön naböñ adö it i, hañ ke ke löp rö, it ke ke midpal rö, manö yabit ke ke hagpal rö, ram mñön ke ke midpal rö, Kraiss manö aij pör mideinab u kalip hag ñiniga. <sup>7</sup> Wiñ kub alöm haga, “God nipe manö kub hagnab ñin u hadö auöp rö, God nip anin göp pñin gmmim. Bi Kub kumi kabö adö lan, mñön naböñ it i, ñig solwara, ñig ilam gau magöñhalö gi la u, hib nipe u hagpe adö aran,” a ga.

<sup>8</sup> Ejol ap, ejol nöd u nip hain göl gi haga, “God gö daun kub Babilon böñ nöp ap lug paköp o! Niñi bi Babilon gau kale niñi si bi si göm, gi naj unbö ke gilo gilo, niñi bi ram mñön gau gau magöñhalö niñöm anib unbö rö nöp gila. Babilon nipe ñig wain klö nipe ke niñöm, niñi bi ram mñön ke rimmnap gau kalip ñö niñlö, nipe göp rö, kale u rö nöp hau alö gi naj nöp gila,” a ga. \*

<sup>9</sup> Ejol ap pen, ejol nöd mihau u kalip hain göm, wiñ kub alöm haga, “Niñi bi nan hapeb u hib nipe dap ranöl gi, nan nip rö niñöm gi lila u hib nipe dap ranöl gi, kñin nipe u nable lan aka ñimagö adö au udeinaböl gau, \* <sup>10</sup> God nip mulu yabit lugö, ñig wain asi yabit u, kap kale yan ralö ajman

\* **14:8:** Ais 21:9; Jer 51:7,8; Rep 17:2; 18:2,3

\* **14:9:** Rep 13:12-17

rauö, ñö ñiṅnaböl. Ejol uṭ gau abe, Sipsip Pi u abe niṅmidlö niṅöl gṭ, kalip hag mab ke yaṅ u yuö, mab miṭaṅ salpa halö u kalip inö niṅöl gṭ, wög pak mideinaböl. \* 11 Mab miṭaṅ u kalip inö niṅöl gṭ, mab hadu anibu ranöm, gṭ damöm, pör pör nöp ap ranöl gṭ mideinab. Anib u, nan hapeb anibu hib haglö adö arnab niḃi bi gau, nan ana niḃ rö gṭla anibu hib haglö adö arnab niḃi bi gau, hib niḃe kliñ anibu udnaböl niḃi bi gau, God kalip pen ilön kub yabiṭ u sidö aṅ, sibön yaṅ, pör pör nöp ñinab,” a ga. \* 12 Anig ginab rö, Krais niḃi bi niḃe gau ap lug pakagun, a göm, God Manö hagöp rö niṅ ud pidöṅ göm, hagöp rö göm, Jisas niḃ cṭg aij göl gṭ nöp midaiöl. \*

13 Pen manö ap kumi kabö adö laṅ niḃö yip haga, “Manö hagniḡ gabin i kalṭ kliñ rikmön. Miñi marö göp ñin i, niḃi bi Bi Kub niḃ niṅ udöm umnaböl gau, miñ miñ ginaböl,” a ga. Hageia, God Ana niḃe haga, “Niṅö yabiṭ. Kale marö udöl gṭ wög uṭham gṭ midpal rö, kale ake löm, miñ miñ göl gṭ mideinaböl,” a ga.

### *Nan wög miṅöḡ adö il i pidöṅ göp*

14 Pen yad niṅnö, Bi ap Ñi niḃe rö bi ap, kumi kabö rud bad adö au asiḡ mideia. Nabic cög niḃe laṅ, kabö gol udöm usajṭ bad gṭla ap rol göm, ru agon gṭlapi rö gṭgabe göp ru kiḃ yabiṭ wid magö rik daubal rö ap ud mideia. \*

\* 14:10: Jen 19:24; Sam 75:8; Ais 51:17,22; Jer 25:15-16; Esi 38:22;

Rep 16:19; 20:10; 21:8 \* 14:11: Ais 34:10 \* 14:12: Rep 13:10

\* 14:14: Dan 7:13

15 Pen ejol ap, God sabe gep ram raul migan yaŋ ni**b**ö apöm, bi kumi kabö rud bad adö au asik mideia u ni**p** wiñ kub alöm haga, “Minöŋ naböŋ adö yaŋ wid magö gau po göp. Wid rik daupe ñin u auöp rö, ru agon giłapi rö ne anibu udmön, rik dap magum gimön,” a ga. 16 Hageia, bi kumi kabö rud bad adö au asik mideia u, ru agon giłapi rö ni**p**e u ud ri**b** gi dö madö göm, wid magö minöŋ naböŋ adö gau rana gau magöŋhalö ri**b** gi dö madö gi dap magum ga.

17 Ejol ap pen God sabe gep ram raul migan kumi kabö adö laŋ au ni**b**ö höŋ aua. Ni**p**e u rö nö**p** ru agon giłapi rö ap udöl mideia.

18 Magö anibu nö**p**, ejol mab miłtaŋ abad midmido**p** u, God ni**p** nan sabe gep bi**d** au ni**b**ö apöm, ejol ru agon giłapi rö udöl mideia u ni**p** wiñ kub alöm haga, “Wain magö minöŋ naböŋ adö yaŋ ni**b**ö gau po göp rö, ru agon giłapi rö ne u ud wain magö magöŋhalö rik dap magum gimön,” a ga. \* 19 Anig hageia, ejol anibu, ru agon giłapi rö ni**p**e u ud ri**b** gi dö madö göm, wain magö gau rik dam, God ni**p** mulu lugö wain magö abhib jakep ka migan u yua. Ka anibu God ni**b**i bi gi naij gimidal gau kalip pen ilön ñinim rö midöp.

20 Wain magö abhib jakep ka migan anibu daun kub höŋ adö mideia. Wain magö migan anibu yuö, abhib jaklö niŋöl gi, hagape u ran ajmaŋ rauöm, ñig ul kub ap lugöp rö, hag ap lugöl gi, kilomida unbö ñin juöl ajip böŋ daŋ (300)\* rö

---

\* 14:18: Joe 3:13      \* 14:20: Grik manö hagöm 1,600 sidadia

ara. Hagape uł kub anıbu kaj hos nabıc adö lagod mıdöp rö u nöp adö lagod areia. \*

## 15

*Ejol gau geinaböl, marö kub ke ke unbö mudun jııj u gınab*

<sup>1</sup> Pen nan ke hain nıbö nııjöm aiö hagep rö ap halö, kumi kabö aıj aulık ga nııjnö. Marö unbö mudun jııj gau gö, God nııj mulu yabıt lugöp u böıj nöp naböıj junab, a göm, ejol nııpe unbö mudun jııj gau kalııp hagö, marö kub anııb gau dap mınöıj naböıj it i aunııg geila.

<sup>2</sup> Pen it anııb au nııjnö, nııg waıjö glas rö ap mab mııtaıj halö uł maıtıı göm au mııdeia. Nııbi bıı nan hapeb hib naba mııdöp nan u abe, nan ana nııj rö gııla u abe aııp pen pen göm win gııla gau, goıt anııb au urak mııdeila. God kalııp nan gııda rö ke ke nııö, <sup>3</sup>bıı Mosıs God nııj wög gıı nıımııdöp manö u abe, Sııpsııp Pıı manö u abe hagöl gıı, kıımap hagöm hagla,

“God, ne Bıı Kub kılö unbö ke halö.

nan nııhön gıınabın a gıınabön, gıınabön.

Ne kııj bıı kub ram mınöıj gau magöıjhalö,

Kııj kale mııdpan u,

pör pör yııjııg gıımön,

kabö rö nöp gııpan. \*

<sup>4</sup>Nııbi bıı magöıjhalö nöp nııjöm, ana udnaböl.

Ne añıı nöp uł mııdpan.

Nöp Bıı Kub, a göm,

hib ne haglö adö arnab.

\* **14:20:** Aıs 63:3; Rep 19:15      \* **15:3:** Eks 15:1; Sam 139:14; 145:17



Ne nagı yijig göl adö u nöp  
 gı aij gıpan u niñöm,  
 niñi bi ram minöñ gau niñbö gau niñbö magöñhalö  
 apöm

nöp sabe gıñaböl,” a gıla. \*

<sup>5</sup> Pen yad kauyañ niñem niñnö, God niñ sabe  
 gep sel ram au Ram Raul Miñan Kamıñ Aij Ke  
 Yabiñ u hiiköl miñdeia. \* <sup>6</sup> Pen ejol unbö mudun  
 jıñ u, niñi bi minöñ naböñ adö iñ i gau kalıp  
 marö kub unbö mudun jıñ niñig, God sabe gep  
 ram raul miñan yañ niñbö höñ aula. Ejol anıñ  
 gau, wañj rud aij mımailö ga gau nöp löm, dip  
 nagı kabö gol udöm gıla gau pabiñ añ au piñ löm  
 aula. <sup>7</sup> Nan kamıñ miñhau miñhau anıñ gau añı ap  
 apöm ejol unbö mudun jıñ gau kalıp kınan kabö  
 gol udöm gıla ke ke ña. Kınan miñan anıñ gau,  
 Bi Kub pör pör miñdeinab u, niñi bi gı naij gılö  
 God kalıp mulu kal niñöm miñör niñnab u ajman  
 rauöm miñdeia. <sup>8</sup> God mailö aij ke niñpe u abe, klö  
 naij niñpe u abe gö, hadu kub yabiñ God sabe gep  
 ram anıñbu ajman rau miñdeia. Niñi bi ap sabe  
 gep ram anıñbu raul miñan aröl rö laga. Ejol unbö  
 mudun jıñ u, marö kub unbö mudun jıñ niñi bi  
 niñig geila gau niñ haknaböl u nöp, hainö ram raul  
 miñan anıñbu aröl rö lınab. \*

## 16

### *Ejol marö kub unbö mudun jıñ gau ud daula*

<sup>1</sup> Pen yad niñnö, manö ap God sabe gep ram  
 raul miñan yañ niñbö ejol unbö mudun jıñ gau

\* **15:4:** Jer 10:6-7; Sam 86:9    \* **15:5:** Eks 38:21    \* **15:8:** 1Ki  
 8:10-11; 2Kr 5:13-14; Ais 6:4

kalip wiñ kub alöm haga, “Nibi bi gi naj gilo God kalip mulu kal niñöm miñjör ñinab u, kinañ unbö mudun jñ ajöñ lañ ajmañ rauöm midöp gau, dam miñöñ adö yañ hoñ giñe arañ,” a ga.

<sup>2</sup> Anig hageia, ejol nöd u kinañ niñe dam miñöñ adö yañ hoñ gö, nibi bi nan hapeb kññ u udöm, nan ana niñ rö gila sabe geila gau, kalip wös hapeb ilön kub udep gau la. \*

<sup>3</sup> Ejol yigwö añ niñbö u, kinañ niñe dam ñig solwara adö u hoñ gö, ñig solwara u, bi uma hagape u rö löm, nan ñig solwara añ anib gau mideila gau, magöñhalö um hakla. \*

<sup>4</sup> Ejol yigwö niñgañ niñbö u, kinañ niñe dam, ñig ilam juöp gau abe ñig yiñharñ ap lugöp adö gau abe hoñ gö, ñig gau magöñhalö hagape la. <sup>5</sup> Pen ejol ñig magöñhalö abad midöp u haga, “Ne Bi Uñ.

Ne hadame dagol midmidan; ne uri u rö nöp midpan.

Ne manö ud asik aij yabiñ gimön,  
kalip niñjö yabiñ anig gipan.

<sup>6</sup> Nibi bi anib gau nöp me, nibi bi ne gau kalip al pak löm,

bi manö ne hagep gau kalip al pak löm gilo,  
hagape kale luga u me,  
ne kalip pen u rö nöp hagape ñö ñiñaböl u,  
kale ke göm udaböl me u,” a ga.

<sup>7</sup> Anig hageia, manö ap God niñ nan sabe gep bid adö au niñbö haga,

“God Bi Kub klö naj ke yabiñ.

Ne manö ud asik aij yabiñ gimön

---

\* **16:2:** Eks 9:10; Rep 13:12-17      \* **16:3:** Eks 7:17-21

kalip niṅö yabił anig giṅpan,” a ga. \*

<sup>8</sup> Ejol yiḡwo miłö u, kiṅaṅ niṅpe u dam siḡö u niṅp hoṅ gö, niṅbi bi gau kalip kal yabił niṅniṅm rö la. <sup>9</sup> Kal yabił niṅöṅ, kalip rapin ina u pen nan si nan naiḡ giṅla u, niṅhön giṅniḡ anig giṅpun, a göm, arö göm, miḡd aij göm, God hib niṅpe haglö adö araga. God hanip marö ñab u, a göm, niṅp hag jula. \*

<sup>10-11</sup> Ejol mamid u, kiṅaṅ niṅpe u dam nan hapeb sea kiṅ niṅpe adö au hoṅ gö, niṅbi bi niṅpe abad miḡdmidöp aṅ au adin siḡb ga. Wös hapeb löm, ilön kub gö, aṅab hau giḡ dö giṅla u pen nan si nan naiḡ giṅla u, niṅhön giṅniḡ anig giṅpun, a göm, arö gagla; göl giḡ nöṅ miḡdöm, God kumi kabö adö laṅ au miḡdöp u niṅp hag jula. \*

<sup>12</sup> Ejol kagoł jin u, bi kiṅ ram miṅnön siḡdö auab gau niḡbö aunaböl a göm, kiṅaṅ niṅpe u dam ñig kub yabił Yupredis hoṅ gö, ñig anibu böṅ nöṅ miḡlep ga. \*

<sup>13</sup> Anig gö niṅöl giḡ, aiön pi miḡhau niḡgaṅ baṅ miḡhau niḡgaṅ rö leia niṅnö. Ap re ubił meg miḡgan u niḡbö apjaka; ap nan hapeb meg miḡgan u niḡbö apjaka; ap bi God manö hagabin a göm manö piral nöṅ hagnab u meg miḡgan u niḡbö apjaka.

<sup>14</sup> Aiön pi anib gau nan gagep rö göl rö la. Kale amöm kiṅ ram miṅnön ke ke gau gau miḡdpal gau magöḡhalö uṅ giḡ dap magum göm, God Bi klö ke halö ñin kub niṅpe hag la anibu, pen pen giṅnaböl. \*

---

\* **16:7:** Sam 19:9; Rep 15:3    \* **16:9:** Rep 9:20-21    \* **16:10-11:** Eks 10:22; Ais 8:21-22    \* **16:12:** Ais 11:15    \* **16:14:** Rep 19:19

15 “Nıŋ aij gımim! Yad aunıg gabin u, bı nan si udep gau nıŋ mıdagpal magö u nöp aubal rö u aunabin! Anıb u me, nıbi bı uhön hanagöm waŋıj lı aij göm mıdeinaböl gau mıñ mıñ gı naböl; magö nöp gau ajlö, kalıp nable gagnab!” \*

16 Pen aiön pi anıb gau, bı kiŋ ram mınöŋ ke ke gau nıbö kalıp uŋ gı dap magum gıla; ram mınöŋ dap magum gıla anıbu Hıbru manö hagöm Amagedon a gıpal. \*

17 Ejol mudun jıŋ u, kınan nıpe u hoŋ ga aŋ nöp adö laŋ gau. Hoŋ gö, manö ap sea kiŋ God sabe gep ram raul mıgan yaŋ nıbö wıñ kub alöm haga, “Naböŋ juöp,” a ga. 18 Anıg hagö nıŋöl gı, rımu hagöm gu gö arö nıŋöl gı, aŋı m aŋı m udöl gı amdam magö bol gau ap lug paköm, munmon kub yabıŋ nıbi bı mınöŋ naböŋ ıŋı nöd nıŋagmıdal rö ap aua. \* 19 Munmon kub yabıŋ anıbu udöm, daun kub yabıŋ Babilon u pabu göm, asık naböŋ mıhau nıgan löm, daun kub ram mınöŋ ke ke gau ram nan gau bıg ju pa jö ma jö gabin, a göm, ulıs malıs ga. Ga anıbu, God nıpe mulu kal nıŋöm, Babilon nıbi bı gıla u hauŋ gagöm, kalıp ŋıg ası kap ajöŋ laŋ ajman raua u ñö ñıŋla. \* 20 Pen ram mınöŋ pro ñıg rıb gıgabö ga gau abe, ram mınöŋ ilö gau abe, böŋ nöp ur ga. \* 21 Marö kub yabıŋ u me, möŋ gapi magö kub yabıŋ gau, magö aŋı aŋı ñın juöl mıhöp ado gı da unbö sıduŋ laŋ (50) kilo rö, kumi kabö adö laŋ nıbö lugöm, nıbi bı gau kalıp kal halö paka. Kalıp kal halö pakö God nıp

---

\* 16:15: Mad 24:43-44; Rep 3:3 \* 16:16: Sek 12:11 \* 16:18: Rep 4:5; 8:5 \* 16:19: Rep 14:10 \* 16:20: Rep 6:14

böŋ nöŋ hag jula. \*

## 17

### *Bɪ si udep nɪbi u ilön kub udnab*

<sup>1</sup> Ejol unbö mudun jɪŋ marö ke ke daula gau, ap apöm yɪp haga, “Iɪ i auö, nöŋ nan ap yamnö nöŋ! God geinab bɪ si udep nɪbi naj yabɪɪ u pen ilön kub udnɪg gab. Daun kub yabɪɪ ñɪg iru nöŋ söl au mɪdöp u nöŋ hagabin. \* <sup>2</sup> Bɪ kin ram mɪnönŋ ke ke mɪdpal gau, bɪ si udep nɪbi anɪbu aip gɪ ajöl göm, nɪbi bɪ mɪnönŋ adö iɪ i yɪharɪŋ gau u rö nöŋ, nan si nan nɪpe gɪmɪdöp u kalɪp ñɪg wain nɪpe ñö ñɪŋlö, kalɪp hauɪ alöp,” a ga. \*

<sup>3</sup> Pen God Ana u yɪp ba lö nɪŋöl gɪ, ejol u yɪp dam ram mɪnönŋ kabö nöŋ mɪdöp anŋ gau arö nɪŋnö, nɪbi ap, nan hapeb hagape ap adö laŋ asɪk mɪdeia. Nan hapeb anɪbu, hañ romanŋ nɪpe gau, hib God nɪp hag juep iru yabɪɪ nöŋ kalɪ kɪɪñ rɪk lɪlö mɪdeia. Nabɪc cög nɪpe unbö mudun jɪŋ u löm, kom unbö sɪduŋ laŋ löm ga. \* <sup>4</sup> Pen nɪbi nɪŋnö anɪbu, waɪj hagape nɪbi kub lɪbal rö löm, kabö gol iru nöŋ, kabö aij aij mani kub rauerp iru nöŋ, magö pro kɪbap mɪlep rö rud gab “pöl” a gɪpal u iru nöŋ, hañ romanŋ nɪpe gau magöŋhalö lö, mailö mailö göl gɪ mɪdeia. Kap kabö gol udöm gɪla ap ud mɪdeia. Kap mɪgan anɪb yanŋ, bɪ aip si göm nan si prɪ naj yabɪɪ geia gau ajmanŋ rau mɪdeia. \* <sup>5</sup> Nable cög nɪpe laŋ manö pi göl mɪdmɪdöp ap kalɪ kɪɪñ rɪkla:

\* **16:21:** Eks 9:23-24; Rep 11:19      \* **17:1:** Jer 51:12-13      \* **17:2:**  
 Ais 23:17; Jer 51:7; Rep 14:8      \* **17:3:** Rep 13:1      \* **17:4:** Jer  
 51:7; Rep 18:16

DAUN KUB YABĤ BABILON U, NĪBI SI BĪ SI GĪ  
 AJPAL GAU ABE, NĪBI BĪ NAGĪ NAIJ YABĤ GĪPAL  
 GAU ABE, NĪME KALE ME U.

<sup>6</sup> Pen yad n+ḡnō, n+bi an+bu, n+bi b+ Jisas n+ḡ  
 udöm manō aij n+pe waiō hag ḡeila gau kal+p al  
 pak löm hagape kale ḡ+g wain rō ḡ+ḡöm hauḡ al  
 m+deia.

Ga an+bu n+ḡem, ju damem gas+ m+lō l+  
 m+dainō. \* <sup>7</sup> Pen ejol an+bu y+p haga, “N+hön  
 g+n+g ju dammön gas+ m+lō l+banḡ Nan hapeb  
 nab+c unbö mudun j+ḡ löm, kom unbö s+duḡ laḡ  
 löm göp u abe, b+ si udep n+bi nan hapeb adō laḡ  
 as+k ajab u abe, manō iḡ u nöp hag ḡ+n+g gabin.

\* <sup>8</sup> Nan hapeb n+ḡabön an+bu, nöd m+dm+döp,  
 m+ḡni m+dagöp, pen söl m+döp, n+pe uḡöm m+ḡan  
 mau+ḡ juaga yaḡ n+bö auö, God gö böḡ nöp ur  
 g+nab. God ram m+nöḡ hadame dagol gau g+ laga  
 ḡ+n u, n+bi b+ m+nöḡ naböḡ adō iḡ i udnabin a  
 göm n+ḡa gau, hib kale kal+ kliḡ r+ka buk n+pe  
 yaḡ. Pen n+bi b+ hib kale kal+ kliḡ r+kaga gau, nan  
 hapeb an+bu kauyaḡ m+dnab u n+ḡöm, aiö yab+ḡ  
 g+naböl. N+hön g+n+g: n+pe nöd m+dm+döp, m+ḡni  
 m+dagöp, pen hainö kuöyaḡ m+deinab. \*

<sup>9</sup> “Manö an+b gau n+ḡ aij göm nöp me, n+ḡbal.  
 Nan hapeb nab+c n+pe unbö mudun j+ḡ m+döp  
 n+ḡajan u, manō iḡ adō m+höp m+döp. Nab+c unbö  
 mudun j+ḡ an+b gau, dum unbö mudun j+ḡ n+bi  
 an+bu as+k m+döp gau me. <sup>10</sup> Pen nab+c unbö  
 mudun j+ḡ an+b gau, kiḡ unbö mudun j+ḡ gau  
 me. Kiḡ an+b gau, unbö mam+d u kiḡ m+döm  
 hadö umla, m+ḡni kagoḡ j+ḡ u n+pe kiḡ m+döp. Kiḡ

\* **17:6:** Rep 18:24; 19:2 \* **17:7:** Rep 13:1 \* **17:8:** Dan 12:1;  
 Rep 11:7; 13:7

mudun jɪŋ u hainö aunig gab. Pen aueinab u, pro magö ap nöp mɪdeinab. <sup>11</sup> Pen nan hapeb nöd mɪdmɪdöp, mɪñi mɪdagöp u, nɪpe ke kiŋ raleb jɪŋ u aunab. Nɪpe me, kiŋ unbö mudun jɪŋ gau nɪbö bɪ ap. God gö nɪpe böŋ nöp ap lug paknab. <sup>12</sup> Pen kom unbö sɪduŋ laŋ nɪŋajan gau, kiŋ unbö sɪduŋ laŋ. Kale mɪñi kiŋ mɪdagpal pen hainö God gö kale magö añɪ ap nöp kiŋ mɪdöm, nan hapeb u aip wög göl gɪ, nɪbi bɪ gau abad mɪdeinaböl. \* <sup>13</sup> Kale gasɪ adö añɪ nɪŋöm, nan hapeb u nɪp haglö, nɪpe kuö kalɪp u udöm, nɪbi bɪ gau kalɪp abad mɪdeinab. <sup>14</sup> Kiŋ anɪb gau, Sipsip Pi u aip pen pen gɪnaböl u pen nɪpe bɪ kub gau magöŋhalö Bɪ Kub kale mɪdöm, kiŋ gau magöŋhalö Kiŋ kale mɪdöm göp rö, nɪp al pak löl rö lagöp. Nɪbi bɪ nɪpe ke wɪñ alöm udöp gau, nɪp cɪg göl gɪ nöp mɪdeinaböl rö, nɪpe aip kiŋ anɪb gau gɪlö böŋ nöp ap lug paknaböl,” a ga.

<sup>15</sup> Pen ejol anɪbu yɪp haga, “Ñig gau bɪ si udep nɪbi asɪk mɪdajɪp nɪŋajan gau, nɪbi bɪ hañ ke ke löm, manö yabɪɪ ke ke hagöm, ram mɪnöŋ ke ke mɪdpal gau me. <sup>16</sup> Kom unbö sɪduŋ laŋ nɪŋajan gau abe, nan hapeb u abe, bɪ si udep nɪbi u nɪp mulu kal yabɪɪ nɪŋöm, nan nɪpe gau magöŋhalö pɪɪ gɪ udeinaböl me, magö nöp mɪdeinab. Pen hañ roman nɪpe u ñɪŋöm, naböŋ naböŋ mɪdeinab gau laulö in habɪk arnab. \* <sup>17</sup> Nɪhön gɪnig: God kalɪp gasɪ ñö, gasɪ adö añɪ nɪŋöm, nan hapeb u nɪp hagö, kuö kale u udöm gö arö me, God gɪnab a göm hag la rö nöp gɪnab. <sup>18</sup> Pen bɪ si udep nɪbi nɪŋajan anɪbu, nɪpe me daun kub yabɪɪ kiŋ ram

\* **17:12:** Dan 7:7,24 \* **17:16:** Rep 18:8

m+nöŋ ke ke gau magöŋhalö abad m+idöp daun kub an+ibu,” a ga.

## 18

### *Babilon ap lug paknig gab*

<sup>1</sup> Pen naböŋ n+ŋem n+ŋnö, ejol ap halö kumi kabö adö laŋ n+bö auaj+p. Ejol an+ibu, God hag lö b+ kub yab+ŋ m+ideia. Kumi kabö adö laŋ n+bö apöm, mailö aij n+pe u gö, m+nöŋ naböŋ iŋ i magöŋhalö mailö ga. <sup>2</sup> Ejol an+ibu apöm wiñ kub alöm haga,

“God gö daun kub yab+ŋ Babilon böŋ nöp ap lug paköp o!

Böŋ nöp ap lug paköp o!

God gö daun kub an+ibu, n+bi b+ ap m+idagöp yab+ŋ; k+jaki aiön pi yaur naj gau nöp m+idöp e. \*

<sup>3</sup> N+höŋ g+nig: n+bi b+ Babilon gau kale n+bi si b+ si göm,

g+ naj unbö ke g+lö g+lö,

n+bi b+ ram m+nöŋ ke ke gau magöŋhalö n+ŋöm an+ib unbö rö nöp g+pal.

Babilon n+pe ñ+g wain klö n+pe ke ñ+ŋöm,

n+bi b+ ram m+nöŋ ke r+mnap gau kal+p ñö ñ+ŋlö,

n+pe göp rö, kale u rö nöp

haul alöm g+ naj nöp g+pal.

Kiŋ m+nöŋ naböŋ adö iŋ i gau,

n+pe aip g+ ajöm, g+ naj nöp g+pal.

Pen n+pe nan aij aij gau udnam a göm pör gas+ n+ŋöb rö,

---

\* **18:2:** Rep 14:8; Ais 13:21; 34:11-14; Jer 50:39



bi m̄nōḡ nabōḡ adō iḡ i nan s̄kim ḡpal gau  
mani kub uḡpal,” a ga.

<sup>4</sup> Pen yad n̄ḡnō, manō ap halō kumi kabō adō  
laḡ n̄bō haga,

“N̄ibi bi yad Babilon m̄ḡpim gau, daun an̄bu  
hōḡ adō ammim,

Babilon kai aip uḡ gagmim.

Nan si nan naj kale ḡpal gau, kale aip gagmim.

Ilōn kub kale uḡn̄ḡ gabōl u, kale u rō nōp  
udagmim. \*

<sup>5</sup> Nan si nan naj ḡpal gac u, nan asmen kub rō  
aram aram

kub yab̄ḡ ap ran ara kumi kabō adō laḡ.

God n̄ḡm̄ kale nan si nan naj ḡpal u

gasi n̄ḡl ḡ m̄ḡḡp. \*

<sup>6</sup> Babilon n̄ipe n̄ibi bi r̄imnap kal̄p ḡ naj ga rō  
u,

ne pen n̄ip u rō nōp ḡ naj ḡm̄n.

Pen Babilon n̄ipe n̄ibi bi r̄imnap kal̄p ḡ naj ga  
rō nōp wasō;

n̄ip pen ḡ naj ke yab̄ḡ ḡm̄n.

Babilon n̄ipe n̄ibi bi r̄imnap kal̄p n̄ḡ asi n̄ōb rō  
wasō;

n̄ip pen n̄ḡ asi ke yab̄ḡ kap n̄ipe hoḡ ḡm̄n

n̄ip n̄ō n̄ḡn̄im. \*

<sup>7</sup> Nan iru nōp uḡnam, a ḡm̄, hib n̄ipe ke dap  
ranōb rō u,

n̄ip pen ilōn mab unbō ke yab̄ḡ n̄ō, möḡ yab̄ḡ  
ḡn̄im.

Gasi n̄ipe ke n̄ḡm̄ hagōp,

---

\* **18:4:** Ais 48:20; Jer 50:8; 51:6,45; 2Ko 6:17      \* **18:5:** Jen  
18:20-21; Jer 51:9      \* **18:6:** Sam 137:8; Jer 50:15,29; 2De 1:6

‘Yad n̄ibi kwin aui asik m̄idpin.  
 Yad n̄ibi adu m̄idagpin;  
 m̄iṅjör r̄imnap yip udn̄im rö lagöp,’ a göp. \*  
 8 An̄ig hagöp u  
 pen God B̄i Kub  
 n̄ip manö kub hagöm ilön ñ̄inab u,  
 b̄i kl̄ö unbö ke yab̄iṅ m̄idöp.  
 God B̄i Kub n̄ipe gö, ñ̄in añ̄i ap nöp m̄iña kub  
 ḡinab;  
 m̄iṅjör kub ḡinab; nan magö p̄ilagnab, kiyö  
 kub ḡinab.  
 Pen God B̄i Kub n̄ipe gö,  
 Babilon mab m̄iṅjör lug in hab̄ik ñ̄iṅ arnab. \*  
 9 “Babilon mab inöm hadu ap ranö n̄iṅjöm, kiṅ  
 ram m̄inöṅ ke gau n̄ibö n̄ibi an̄ibu aip ḡi ajm̄idal  
 gau mög gö m̄iṅjör ḡinaböl. \* 10 N̄ibi u n̄ip ilön  
 mab ke yab̄iṅ ḡinab an̄ibu, han̄ip u rö nöp ḡin̄im  
 rö löp, a göm, ke ke au daṅ m̄idöm m̄iṅjör göm  
 hagnaböl,  
 ‘Wasö e! Wasö e! Daun kub ke yab̄iṅ e!  
 Babilon daun kub kl̄ö ke yab̄iṅ e!  
 Ne wan aua nöp manö kub n̄iṅmön,  
 pen ilön kub udmön böṅ nöp ap lug pakpan,’  
 a ḡinaböl.  
 11 “Pen daun kub an̄ibu ap lug paknab rö, b̄i  
 nan sikim ḡim̄idal gau, m̄iñi n̄ibi b̄i gau nan  
 han̄ip rauagnaböl, a göm, mög gö m̄iṅjör ḡinaböl.  
 \* 12 Nan kale an̄ib gau me, kabö gol, kabö silpa,  
 kabö pro aij aij ke ke mani kub rauep, magö pro  
 kibap m̄ilep rö rud gab ‘pöl’ a ḡipal u; laplap aij

\* 18:7: Ais 47:7-9      \* 18:8: Rep 17:16      \* 18:9: Esi 26:17;  
 27:30-35      \* 18:11: Esi 27:36

yabił nan 'lin+n' a g+pal u rik dam pak al dör g+m+idal u, laplap mu, laplap a+ı, laplap ganwan hib nagı rö ud al dör göm 'silk' a g+pal u; mab hałıŋ aij auep ke ke gau; kaj elpad meg kub udöm nan ke ke iru nöp g+m+idal gau; mab po aij aij mani kub rauep nan ke ke iru nöp g+m+idal gau; nan ain rö 'brons' a g+pal u, ain u, kabö 'mabil' a g+pal u udöm nan ke ke iru nöp g+m+idal gau; \* 13 nan hałıŋ aij auep ñ+g ke ke gau, pauda ke ke gau 's+nam+n' u, 'spais' u, 'insens' u, 'mö' u, 'plaginsens' u; ñ+g wain abe, olip wel abe; wid magö abe, plaua abe; kaj kau abe sipsip abe; kaj hos abe, nan kaj hos ad+klö +p gı ud ajpal gau abe; nıbi bı kalıp rau daulö nagı wög g+m+idal gau abe, nıbi bı aip pen pen göm kalıp nagı lı daulö nagı wög g+m+idal gau abe. Nan kale s+kim g+m+idal anıb gau me u.

14 "Pen bı nan s+kim g+m+idal gau Babilon nıp hagnaböl, 'Hañ roman ne gası göp nan aij aij ne gau magöŋhalö adıŋ hir göp. Kabö gol silpa mani nan aij ke ke iru nöp ne u magöŋhalö hadö ur göp. Hainö kuöyaŋ udagnabön,' a g+naböl.

15 "Bı Babilon au nan gau s+kim göm, mani kub udm+idal bı gau, Babilon u nıp ilön mab ke yabił g+nab anıbu, hanıp u rö nöp g+nım rö löp, a göm, ke ke au daŋ m+döm mı+öŋ göl gı \* 16 hagnaböl, 'Wasö e! Wasö e!

Daun kub ke yabił e!

Daun kub kliñ aij anıbi, wałıj aij aij,  
laplap aij yabił lin+n rik dam pak al dör  
g+m+idal u,

\* 18:12: Esi 27:12,13,22 \* 18:15: Esi 27:31,36

laplap mu, laplap a+i udöm r+ib ad+ik li m+dm+döp;  
 kabö gol, kabö pro aij aij ke ke mani kub  
 rauep,  
 magö pro k+ibap m+lep rö rud gab “pöl” a g+pal u  
 udöm  
 r+ib ad+ik li m+dm+döp. \*

17 Pen m+ñi wan aua nöp nan aij aij n+pe an+ib gau  
 magöñhalö hadö böñ nöp ur göp,’ a g+inaböl.

“Ñ+g mag+ib kapden gau abe, b+ wög gep kale  
 gau abe, n+bi b+ ñ+g mag+ib adö ajpal gau abe, n+bi  
 b+ ñ+g mag+ib nan kago ud s+kim g+pal gau abe,  
 magöñhalö ke ke au dañ m+deinaböl. \* 18 Ke ke  
 au dañ m+döm, daun kub an+bu mab inöm hadu  
 kub up+ areinab u n+ñöm hagnaböl, ‘Daun k+ö  
 ke yab+ i rö ap nöd m+dagm+döp e!’ g+inaböl. \*

19 Kale ha+u udöm, nab+c adö kale lañ ud yuöl g+  
 yuöl g+ hagnaböl,  
 ‘Wasö e! Wasö e! Babilon daun kub k+ö ke yab+  
 e!

Babilon n+pe m+dö n+ñöl g+, kabö gol, kabö  
 silpa, mani,  
 nan aij aij mani kub rauep nan gau ke ke iru nöp  
 m+dö,

ñ+g mag+ib ajöl gun, mani iru nöp udm+dun u,  
 pen m+ñi wan aua nöp nan aij n+pe an+ib gau  
 magöñhalö hadö böñ nöp ur göp,’ a g+inaböl.

20 “Pen God n+pe gö Babilon böñ nöp pa jö ma jö  
 g+ m+döp u,

kale kumi kabö adö lañ m+dpim gau  
 paj hagnim obi ale ale g+mim m+ñ m+ñ g+mim!

---

\* **18:16:** Rep 17:4 \* **18:17:** Ais 23:14; Esi 27:27-29 \* **18:18:**  
 Esi 27:32

God gö, bî si udep nîbi anîbu böŋ nöp ap lug  
 paköp u,  
 kale Krai nîbi bî nîpe mîdpim gau abe,  
 Krai manö aij nîpe ud arep bî gau abe,  
 God manö hagep bî gau abe, kale obi ale ale  
 gîmim  
 mîñ mîñ gîmim!

Nîpe kalöp gî naij ga u nîŋöm  
 God nîpe nîp manö kub hagöm,  
 nîp pen ilön kub yabiñ ñöb me u,” a ga. \*

21 Pen magö anîbu, ejol klö ke yabiñ pak hib jaköm plaua gîpal  
 kub yabiñ wid magö pak hib jaköm plaua gîpal  
 kabö u rö ap ud ñîg solwara aŋ au ud yuöm haga,  
 “Anîg unbö rö nöp daun kub ke yabiñ Babilon  
 ud wañ gî yulö hainö nîbi bî kuöyaŋ  
 nîŋagnaböl. \*

22 Babilon nîbi bî mîñ mîñ göl gî, nan gida rö  
 paköl gî,  
 gabu paköl gî, aŋ magö pu göl gî,  
 mîdageinaböl.

Wög adö ke ke gîpal rö u, gagnaböl.  
 Wid magö pak hib jaköm plaua gîpal rö u,  
 gagnaböl. \*

23 Nîbi bî lam mailö daun kub aŋ anîbu kuöyaŋ  
 nîŋagnaböl.

Nîbi bî ñîlö udöm, mîñ mîñ göm, gagnaböl.  
 Nîbi bî ne sîkim gîmîdal gau,  
 ram mînönj ke ke gau bî kub yabiñ mîdmîdal.  
 Pen nîbi bî ne kuj göm, manö piral hagöm gîlö,  
 nîbi bî ram mînönj ke ke gau

\* 18:20: Ais 44:23; Dud 32:43; Jer 51:48 \* 18:21: Jer 51:63-64;

Esi 26:21 \* 18:22: Ais 24:8; Esi 26:13

nɪŋöm magöŋhalö hain göm  
anɪg unbö rö nöp gɪ najj gɪmɪdal. \*

24 “Babilon nɪbi bɪ gau nöp,  
God manö hagep bɪ nɪpe gau kalɪp al pak löm,  
nɪbi bɪ nɪpe gau kalɪp al pak löm, gɪmɪdal.  
Nɪbi bɪ mɪnönj nabönj ɪf i al pak limɪdal gau  
magöŋhalö ɪf u me Babilon nöp.  
Anɪg göp rö, God nɪp pen ilön kub yabɪt u  
ñöb,” a ga. \*

## 19

<sup>1</sup> Ejol klö ke yabɪt u manö anɪbu hag pɪs ga  
nɪŋöm yad gu kub yabɪt apdi nɪŋnö. Gu anɪbu,  
nɪbi bɪ iru nöp kumi kabö adö laŋ mɪñ mɪñ göl gɪ,  
meg mɪgan dap ranöm hagla,

“God hib nɪpe hagno adö aran!

God hon nöp nɪbi bɪ ud kamɪŋ yuab.

God hon nöp mailö aij ke halö mɪdöp.

God hon nöp bɪ klö ke yabɪt mɪdöp.

<sup>2</sup> God hon manö kub hagöm, manö ud asɪk aij  
göm,

nɪbi bɪ gau kalɪp pen nɪŋö nöp ñöb.

Bɪ si udep nɪbi najj yabɪt anɪbu,

bɪ si udöm aip gɪ ajöm gö,

nɪbi bɪ ram mɪnönj ke ke gau nɪbö apöm,

nɪpe geia u nɪŋöm, anɪg unbö rö nöp gɪ najj  
geila.

Nɪbi anɪbu nɪpe God nɪbi bɪ nɪp wög gɪmɪdal gau  
al pak la u me,

---

\* 18:23: Jer 7:34; 16:9; 25:10      \* 18:24: Jer 51:49; Rep 17:6

God nipe nɪp manö kub hagöm pen ilön kub  
ñöb,” a gɪla. \*

<sup>3</sup> Anɪg hagöm, kauyaŋ meg mɪgan dap ranöm  
hagla,

“God hib nipe hagno adö araŋ!

Daun kub ke yabiɪ Babilon in hadu göm,  
hadu u pör pör nöp ap rannab,” a gɪla.

<sup>4</sup> Anɪg hageila, bi manö ud asikep ñin juöl añi  
ap ado gi da mihau mihau (24) gau abe, nan  
kamiŋ mihau mihau gau abe, God sea kiŋ adö  
asik mideia iɪ au kugom yimöm he göm hagla,  
“Niŋö yabiɪ!

God hib nipe hagno adö araŋ!” a gɪla.

<sup>5</sup> Anɪg hageila, manö ap sea kiŋ mideia au gilaŋ  
nibö hagöm haga,

“Kale niɪbi bi ramö gau abe, niɪbi bi gep gau abe,  
God hon nɪp wög gimim nɪp piñiŋ gɪpim gau  
magöŋhalö hib nipe hagpe adö araŋ,” a ga.

*Krais niɪbi bi nipe gau kalɪp ud ram minöŋ nipe  
arö, miñ miñ ginaböl*

<sup>6</sup> Pen magö u yad gu kub yabiɪ ap, ñig hij big  
hagöp rö aka rɪmu hagö miñbö arab u rö, apdi  
niŋö. Gu anɪbu, niɪbi bi iru yabiɪ nöp meg dap  
ranöm hagla,

“God hib nipe u hagno adö araŋ!

God Bi Kub hon u Bi klö ke yabiɪ.

Nipe Kiŋ midöm niɪbi bi gau

kalɪp magöŋhalö abad midöp. \*

<sup>7</sup> Anɪb u, aij gö niŋöl gi miñ miñ gun;

Gor nipe Bi klö ke yabiɪ midöp u niŋun,

---

\* 19:2: Dud 32:43; Rep 6:10      \* 19:6: Rep 14:2

hib nipe hagno adö aran.  
 Nihön ginig: Sipsip Pi u n+bin nipe udnab ñin u  
 auöp rö,  
 n+bi u ram nipe arnig, nan gi j+n göl gi m+idöp.  
 \*

<sup>8</sup> Linin ud watij ut rud m+mailö göl gi m+idöp ap,  
 God n+bin nipe n+p ñö y+möb,” a g+la.  
 Linin watij aij an+bu it u, God n+bi b+ nipe gi aij  
 g+la an+ib gau me u.

<sup>9</sup> Pen ejol an+bu y+p haga, “God manö n+ñö  
 yabi+ hagöp u, manö nipe rimnap hagnö kal+ kliñ  
 r+kmön. Nipe hagöp, ‘N+bi b+ Sipsip Pi u w+ñ alö  
 amöm nipe aip nan kub ñ+ñaböl gau, m+ñ m+ñ  
 yabi+ ginaböl,’ a göp” a ga. \*

<sup>10</sup> Pen ejol an+bu an+g hagö, yad ma it nipe au  
 kugom y+mem, n+p sabe ginam, a ginö u pen y+p  
 haga, “Ne an+g gagmön! God añ+ nöp n+p sabe  
 g+mön. Kale abe, añ mam kale gau abe, Jisas  
 manö aij nipe u n+ñ udmim hagöp rö g+pim rö u,  
 yad u rö nöp b+ God n+p wög gi ñeb b+ ap m+idpin.  
 Jisas manö n+ñö hag waiö la manö aij u nöp udöm,  
 God manö hagep b+ nipe gau manö hagal,” a ga.  
 \*

### *Krais kaj hos rud adö lanj as+köm ajeia*

<sup>11</sup> Pen magö u n+ñö, kumi kabö adö lanj m+gan  
 hi+ka n+ñöm b+ ap kaj hos rud ap adö as+kö m+deia.  
 B+ kaj hos adö as+kö m+deia b+ an+bu, hib nipe  
 m+höp: hib ap C+g Göp, hib ap Kabö Rö. Nipe  
 n+bi b+ gau kal+p manö kub hagöm, manö ud as+kö  
 aij göm, pen ilön ñöb u, ha+öwa+ö ñagöp, g+pal rö

\* **19:7:** Ais 61:10; Rep 21:2    \* **19:9:** Mad 22:2-3    \* **19:10:** Ap  
 10:25,26; Rep 22:8-9



nöp niḡöm ñöb. Anḡ unbö rö nöp u, niḡi bi gau aip pen pen göm al riḡḡik yuöp u, gasi niḡ aij göm, manö ud asiḡ aij göm, pen pen göm al riḡḡik yuöp.

\* 12 Amgö niḡe u mab miḡaḡ rö. Kiḡ rol giḡal usajiḡ bad iru nöp nabḡc adö niḡe laḡ lö miḡeia. Hañ romaḡ niḡe au hib ap miḡeia. Pen hib aniḡbu, niḡi bi riḡnap niḡgaḡal; niḡe ke nöp niḡöb. \*

13 Waḡiḡ li miḡeia u, hagape riḡ lö hagape halö miḡeia. Pen hib niḡe u, “God Manö.” \* 14 Ami Bi kumi kabö adö laḡ au niḡbö gau, waḡiḡ rud uḡ yabiḡ ke ke löm, kaj hos rud adö gau ke ke asiḡköm, niḡ hain giḡla. 15 Meg miḡan niḡe yaḡ, ru miḡlö kiḡd yabiḡ ap apjaka. Ru miḡlö kiḡd aniḡbu udöm, niḡi bi ram miḡnöḡ ke ke gau aip pen pen göm al pak löm, ain ur miḡlö ap udöm, kalḡp abad miḡeinab. Pen God hag la ñin aniḡbu, God Bi Kub, Bi klö ke yabiḡ u, niḡi bi gi naiḡ göm niḡ ji niḡḡaböl gau kalḡp mulu kal yabiḡ niḡöm, wain magö rö udöm, God wain magö abhib jakep ka miḡan u yuöm, Bi kaj hos rud adö asiḡ miḡdöp aniḡbu kalḡp pak hib jaknab. \* 16 Pen waḡiḡ miḡlö niḡe u abe, ma kuwiḡ niḡe u abe, hib ap kalḡ kliñ riḡkla miḡeia:

KIḡ GAU KIḡ KALE U BI KUB GAU BI KUB KALE

U \*

17 Pen yad niḡḡnö, ejol ap siḡdö aḡ au giḡlaḡ urak miḡdö niḡöḡ giḡ, yaur u göm ajeila gau kalḡp wiñ kub alöm haga, “God kalöp nan magö kub ñiniḡ gab u, magöḡhalö apim magum giḡmim!

---

\* 19:11: Rep 1:5; 6:2; Sam 96:13; Ais 11:4 \* 19:12: Dan 10:6; Rep 1:14; 2:17 \* 19:13: Ais 63:1-3; Jon 1:1,14 \* 19:15: Sam 2:9; Rep 1:16; 14:20 \* 19:16: Rep 17:14

\* 18 Aumim, kiŋ gau hañ roman kale ñiŋmim, ami bi abad miðep bi kub gau hañ roman kale ñiŋmim, ami bi klö gau hañ roman kale ñiŋmim, kaj hos gau hañ roman ñiŋmim, bi kaj hos ud ajpal gau hañ roman ñiŋmim giŋmim. Pen niŋi bi nagi wög giŋpal gau, niŋi bi gasi kale ke wög giŋpal gau, niŋi bi hib kub miðöp gau, niŋi bi hib miðagöp gau magöŋhalö, hañ roman kale ñiŋnabim,” a ga.

19 Pen magö u niŋnö, nan hapeb u abe, kiŋ miŋnöŋ naböŋ i i ke gau niŋbö gau niŋbö abe, Bi kaj hos rud ud ajöp u aip, ami bi niŋpe gau aip pen pen giŋiŋ, ami bi kale gau dap magum giŋla. 20 Anig geila u pen Bi hos rud ud ajeia u, nan hapeb u abe, bi niŋpe niŋi bi gau kalip manö piral hagöm nan gagep rö ga u abe, kalip ud sisi göm, mab miŋtaŋ salpa halö inmiðöp niŋ waŋö yaŋ yua. Pen nan hapeb bi niŋpe u niŋpe nöd niŋi bi iru nöŋ manö pir alö, nan hapeb kliŋ u udöm, nan ana niŋpe rö giŋla u, sabe giŋla. \*

21 Pen Bi kaj hos rud ud ajeia u, ru miŋlö kið meg miŋgan niŋpe yaŋ niŋbö apjaka anibu ami bi gau kalip magöŋhalö al pak lö, yaur gau apöm hañ roman kale gau niŋ niŋ wasö niŋöm arö giŋla.

## 20

### *Seden nagi miðö mi unbö wan dausan innab*

1 Pen magö u niŋnö, ejol ap uŋöm miŋgan mauŋiŋ juaga ki rib u abe, sen klö yabiŋ bol u abe, niŋmagö niŋpe u udöl göm, kumi kabö adö laŋ niŋbö auajip.

\* 19:17: Esi 39:17-20 \* 19:20: Rep 13:12-17; 20:10

\* 2-3 Dapöm, re ubiɫ u, re hadame dagol nibö u, niɫp ud sisi göm, niɫbi bi ram minöŋ ke ke gau kalɫp kuöyaŋ piral gagnim, a göm, nagi adɫk dam uɫöm miŋgan mauɫn juaga anɫb yaŋ yuöm, aŋöŋ gi ñöm, piðöŋ gi aij yabiɫ ga. Geia u me, niɫpe anɫb gau nagi miðö miðö, mi unbö wan dausan arö, kuöyaŋ u hubɫk yuö apöm, pro magö ap yiɫharɫŋ gi ajeinab. Re hadame piral gep anɫbu me, kiɫjaki u, Seden nöp. \*

<sup>4</sup> Pen niŋŋnö, niɫbi bi riɫmnap ana kale kiŋ sea asiɫkep adö ke ke gau asiɫ miðeila. Niɫbi bi anɫb gau, God hagö kale niɫbi bi gau kalɫp manö kub hagöm manö ud asiɫkniŋ geila. Pen niɫbi bi anɫb gau, nan hapeb u niɫp ke abe, ana niɫpe rö giɫa nan u abe sabe gagöm, kliŋ niɫpe nabɫc kale laŋ aka ñimagö kale u udagöm, Jisas manö aij niɫpe niɫbi bi gau kalɫp waiö hag ñöm, God Manö hagöp rö nöp göm geila niŋŋöm, kalɫp nabɫc cög riɫb gi dö giɫa. Yad niŋŋöl gi miðainö niŋŋöl gi, ana anɫb gau kamɫŋ löm, Kraiŋ aip niɫbi bi gau kalɫp kiŋ rö abad miðdlö miðdlö, mi wan dausan u ina. \* <sup>5</sup> (Pen niɫbi bi riɫmnap umla gau, ñin anɫbu urakagla. Mi wan dausan u ina, hainö urakla.) Manö hagabin i, God niɫpe nöð gö niɫbi bi anɫb gau urakla u nöð hagabin. <sup>6</sup> Niɫbi bi nöð uraknaböl gau, God niɫbi bi niɫpe ke nöð miðdöm aij gö niŋŋöl gi miñ miñ yabiɫ göl gi miðeinaböl. Kauyaŋ umagnaböl. Kale God Kraiŋ kalɫp apil miɫhau sabe gep niɫbi bi rö wög gi ñöl gi miðdöm, Kraiŋ aip niɫbi bi gau kalɫp kiŋ rö abad miðdlö miðdlö, mi wan dausan u innab. \*

\* 20:1: Rep 9:1      \* 20:2-3: Jen 3:1; Rep 12:9      \* 20:4: Dan 7:9,22,27; 1Ko 6:2; Rep 13:17      \* 20:6: Rep 1:6

*Seden ilön kub udnab*

<sup>7</sup> Mi wan dausan anibu ap arnab niñöl gi, God ejol nipe gau kalip hageinab, Seden nip nagı hubık yulö, <sup>8</sup> amöm nıbi bı ram mınönj ıf i ke ke gau magönhalö midpal gau kalip manö pıral hagnab. Nıbi bı anıb gau me, Gog aip Megog aip. Seden kalip magönhalö tıp gi dauö, kale pen pen ginig aunaböl. Nıbi bı pen pen ginaböl anıb gau, kabö kulup nıg solwara gof gau iru nöp midöp rö nöp midainaböl. \* <sup>9</sup> Kale mıgan gau mıgan gau nıbö apöm, daun kub God nıbi bı nıpe han midaila, daun kub God nıpe midmagö löp anıbu nöp, bıg gıgabö geila. Daun bıg gıgabö gıla u pen adıñ mab mıtan kumi kabö adö lan nıbö apöm, kalip in habık ara. \* <sup>10</sup> Pen God ejol nıpe gau, kıkaki nıbi bı gau kalip manö pıral hagöm tıp gi daua u, nıp dam nıg wanö mab mıtan salpa halö inab yan ud yula. Nan hapeb u aip, bı nıpe nıbi bı gau kalip manö pıral haga u aip, nöd nıg wanö anıb yan yulö midailö. Mailö abe, sıb abe, pör pör nöp ilön mab udöl gi midainaböl. \*

*Manö kub hainö yabıt u*

<sup>11</sup> Pen sea kınj rud kub yabıt ap abe, Bı adö anıbu asıköl midajıp u abe niñnö. Bı Kub nıpe au midö niñöl göm, mınönj nabönj ıf i abe, kumi kabö adö lan abe, adıñ böñ nöp pıñıñ gi ke gau arö, kuöyan niñagin. <sup>12</sup> Pen yad niñnö, nıbi bı kub midöm umla gau abe, nıbi bı ramö gau midöm umla gau abe, magönhalö apöm sea kınj ıf anıb au urak midlö niñöl gi, köp rımnap ud pıtaila.

\* **20:8:** Esi 38:2,9,15-16 \* **20:9:** 2Ki 1:10 \* **20:10:** Sam 11:6; Rep 19:20; 21:8

Köp ap, n̄bi b̄i kale kam̄iη m̄idöl ḡi, ḡila ḡila rö n̄iηöm, kal̄i k̄liñ r̄ikla. Köp an̄ibu ud p̄t̄aiöm, köp ap ud p̄t̄aila. Köp hain n̄bö ud p̄t̄aila u, n̄bi b̄i p̄ör p̄ör kam̄iη m̄ideinaböl hib kale kal̄i k̄liñ r̄ikla. Ud p̄t̄aila n̄iηöm God n̄ipe n̄bi b̄i umla gau n̄ihön n̄ihön ḡila u n̄iηöm, manö ud as̄iköm, kal̄ip n̄ime la. \* <sup>13</sup> Pen n̄bi b̄i ñ̄ig solwara aη gau umla gau arlö n̄iηöl ḡi, God n̄ipe kal̄ip manö kub haga. Umeb Magö u abe Wip Ana Ram u abe n̄bi b̄i umöm am abad m̄ideila gau kal̄ip magöηhalö dam ñ̄ilö n̄iηöl ḡi, kale ke ke n̄ihön n̄ihön ḡila u n̄iηöm, God kal̄ip manö kub haga. \* <sup>14</sup> God n̄ipe an̄ig ga n̄iηöm, Umeb Magö u abe Wip Ana Ram u abe, God hagö kal̄ip m̄ihöη dam mab m̄ītaη inab waηö yaη ud yula. Mab m̄ītaη inab waηö arbal u, Kuöyaη Umnaböl, a ḡipal. <sup>15</sup> Pen n̄bi b̄i p̄ör p̄ör kam̄iη m̄ideinaböl gau hib kale kal̄i k̄liñ r̄ikla köp an̄ibu, n̄bi b̄i an an hib kale köp an̄ibu m̄idageia, God hagö, kal̄ip magöηhalö u rö nöp dam mab m̄ītaη inab waηö yaη ud yula.

## 21

*M̄inöη naböη it i abe, kumi kabö adö laη abe ke hain n̄bö la*

<sup>1</sup> M̄idem n̄iηnö, m̄inöη naböη ḡisön n̄bö abe, kumi kabö ḡisön n̄bö abe m̄ideia. M̄inöη naböη nöd n̄bö u abe, kumi kabö nöd n̄bö u abe hadö ur göm m̄idageia. Ñ̄ig solwara nöd m̄idm̄idöp u, u rö nöp hadö ur göm m̄idageia. \* <sup>2</sup> Pen yad n̄iηem

\* **20:12:** Dan 7:9-10; Mad 25:31-46; Ap 17:31; 2Ko 5:10; Rep 13:8

\* **20:13:** Ro 2:6; 1Pi 1:17; Rep 2:23; 22:12 \* **21:1:** Ais 65:17; 2Pi 3:13

nɪŋnō, God gö Daun Kub U† u, Jerusalem gɪsön nɪbö u, kumi kabö adö laŋ au nɪbö auajɪp. Daun Kub U† anɪbu, nɪbi gau bɪ udnɪg, waɪɪj kɪɪñ aij löm abad mɪdpal rö u mɪdeia. \*

<sup>3</sup> Pen yad apdi nɪŋnō, sea kin mɪdeia aŋ au nɪbö, manö kub wiñ al hagöm haga, “Miñi rɪköm, God nɪpe ke nɪbi bɪ gau aip ram gɪ löm mɪdeinab. Nɪpe nɪbi bɪ gau aip han mɪdeinab nɪŋöm kale nɪbi bɪ nɪpe mɪdeinaböl. God nɪpe ke kalɪp aip mɪdöm, God kale mɪdeinab. \* <sup>4</sup> Nɪpe amgö ñɪg amgö kale mɪdöp u magöŋhalö ɪk gɪ yunab. Nɪbi bɪ umagnaböl; mɪŋör udö, mög gö mɪtöŋ gagnaböl; ilön udagnaböl. Nɪhön gɪnɪg: mɪnöh naböŋ nöd nɪbö u had ur göm uri mɪdagöp,” a ga. \*

<sup>5</sup> Pen Bɪ kin sea adö asɪka u yɪp haga, “Yad nan magöŋhalö gɪsön nɪbö gɪ labin,” a ga. Anɪg hagöm yɪp haga, “Manö hagabin i kalɪ kɪɪñ rɪkmön. Manö anɪbi, manö nɪŋö yabɪ, nɪbi bɪ gau böŋ nöp nɪŋ udöl,” a ga. \* <sup>6</sup> Anɪg hagöm yɪp haga, “Nan uri hagajɪn gau magöŋhalö hadö gɪpɪn. Yad hadame dagol gau mɪdmɪdin, hainö pör nöp pör nöp mɪdeinabin. Yad nöp gɪnö, nan gau magöŋhalö ɪt göm mɪdöp. Yad nöp gɪnö, nan gau magöŋhalö ur gɪnɪg gɪnab. Nɪbi bɪ an ñɪg nan gainɪm, kalɪp hagnö, ñɪg ilam nɪbö ñɪg kamɪŋ magö ñeb u ñɪŋnaböl; rauagnaböl, yɪharɪŋ nöp ñɪŋnaböl. \* <sup>7</sup> Nɪbi bɪ marö auö, gasɪ iru nɪŋagöm, yɪp cɪg

\* **21:2:** Ais 52:1; 61:10; Hib 11:16; 12:22; Rep 3:12 \* **21:3:** Lep 26:11,12; Esi 37:27; Sek 2:10; 2Ko 6:16 \* **21:4:** Ais 35:10; 65:19; Rep 7:17 \* **21:5:** 2Ko 5:17 \* **21:6:** Ais 55:1; Jer 2:13; Jon 7:37; Rep 1:8,17; 22:17

göl gî nöp mîdeinaböl gau, kalîp nan hagajîn i magöñhalö ñînabin. Yad Nap kale mîdnö, kale ñî pai yad mîdeinaböl. \* 8 Pen nîbi bî God nîp cig gîno, hanîp marö aunab a göm piñîñ gîpal gau; nîbi bî yîp nîñ udöm arö gîpal gau; nîbi bî nan naij yabîñ nan gac yabîñ gîpal gau; nîbi bî wîp albal gau; nîbi si bî si gîpal gau; nîbi bî kuj gîpal gau; nîbi bî god pîral nan yîharîñ gau sabe gîpal gau; nîbi bî manö pîral hagpal gau; kale magöñhalö am mîdeinaböl ñîg wanö mab mîtan salpa halö inab u. Nîbi bî mîgan anîbu arnaböl u, Kuöyan Umnaböl, a gîpun,” a ga. \*

### *Jerusalem gîsön nîbö*

9 Ejol unbö mudun jîñ nöd kînan kale dauajal gau, ejol añî ap apöm yîp haga, “Auö, Sipsip Pi u, nîbi nîpe udnîg gab u, nîbi anîbu nöp yamnö nîñnabön,” a ga. 10 Anîg hageia, God Ana u yîp ba lö nîñöl gî, ejol u yîp udöm, dam ram mîñöñ no ilö kub yabîñ i adö gîlan ap amöm, yîp yamö nîñnö, Daun Kub Uñ u, Jerusalem u, God kumi kabö adö lan mîdöp au nîbö auajîp. \* 11 God Jerusalem gîsön nîbö u yuö auö nîñöl gî nîñnö, God nîpe mailö aij ke halö mîmailö gab rö u, daun anîbu u rö nöp mailö aij ke halö mîmailö gajîp. Daun kliñ aij anîbu kabö aij aij mani iru rauerp rö, kabö jaspâ mîmailö göp rö u, mîmailö göm mîdeia. \* 12 Kabö waryö mîlö yabîñ Jerusalem gîsön nîbö u gîgabö göm, adan ramö unbö mîgan lan gau mîdeia. Adan ramö unbö mîgan lan gau

---

\* 21:7: 2Sa 7:14; Sam 89:26-27 \* 21:8: Mad 25:41; Hib 10:38-39; Rep 20:15; 22:15 \* 21:10: Esi 40:2 \* 21:11: Ais 60:1-2,19

ajöŋ ke ke m+deia. Pen ejol unbö m+gan laŋ adan ramö ajöŋ an+bu gau ke ke abad m+deila. Adan ramö ajöŋ an+bu gau, naböŋ adö laŋ Juda it ke ke unbö m+gan laŋ midpal rö, ajöŋ unbö m+gan laŋ gau ke ke kali kliš r+kla. \* 13 Adan ramö ajöŋ an+bu gau: ain adö m+ŋ m+hau n+gaŋ; us+ŋ adö j+ŋ m+hau n+gaŋ; goł lödaŋ m+hau n+gaŋ; goł lödaŋ m+hau n+gaŋ. 14 Pen waryö an+bu nöd it göm, kabö m+lö kub unbö m+gan laŋ m+löbö li li udöm, hainö waryö g+la adö an+bu. Kabö m+lö kub an+bu gau, Sipsip Pi manö ud arep bi unbö m+gan laŋ gau, hib kale gau kali kliš r+kla.

15 Ejol y+ŋ manö hagaj+ŋ an+bu ilöŋ kabö gol udöm g+la ap udöl m+deia. Ilöŋ an+bu rö udöm, nan ap ilöŋ ad+ŋ ad+ŋ löm, nan an+bu m+lö aige gö rö midöp u wö ral n+ŋbal. Pen ejol ilöŋ an+bu udöm daun kub an+bu li n+ŋn+g geia; adan ramö ajöŋ abe, kabö waryö abe, daun kub magöŋhalö li n+ŋn+g geia. \* 16 Pen ejol n+pe ilöŋ an+bu udöm, daun n+me u ilöŋ u ud ad+ŋ ad+ŋ löm, daun kub an+bu m+lö aige gö rö m+daj+ŋ u wö ral n+ŋö, yad n+ŋnö, m+ŋ n+bö j+ŋ dwelp dausan s+dadia ara; lödaŋ n+bö lödaŋ dwelp dausan s+dadia ara. Pen g+laŋ g+ ke midageia, ad+ŋ ad+ŋ an+bu nöŋ dwelp dausan s+dadia ara. \* 17 Pen ejol an+bu n+pe ilöŋ an+bu udöm, daun kub waryö g+gabö ga u, n+bi bi ilöŋ löm wö ral n+ŋbal rö wö ralöm, m+nöŋ yaŋ n+bö naböŋ adö laŋ wö ral n+ŋö, yad n+ŋnö, kiubid unbö n+ŋ juöl mudun j+ŋ ado g+ da m+hau

---

\* 21:12: Esi 48:30-35 \* 21:15: Esi 40:3; Rep 11:1 \* 21:16: Grik manö hagöm 12,000 s+dadia a ga u, 2,200 kilomida rö.



mihau (144) ara.† 18 Waryö anibu, kabö jaspä a gipal u udöm gi lö mideia. Daun kub u, kabö gol aij aij glas rö kid yabıl göl midöp u nöp udöm gi lö mideia u me, kid yabıl göl mideia. \* 19 Kabö mılö kub, kabö waryö ıt yaŋ mideia gau, kabö aij aij mani kub rauep ke ke ıru nöp udöm, kabö mılö kub unbö migan laŋ anıb gau gi lö mideia. Naböŋ wañig nıbö yaŋ kabö jaspä u gi lö mideia; naböŋ yıgwö aŋ nıbö u kabö mu, sapaia u gi lö mideia; naböŋ yıgwö nıgaŋ nıbö u kabö kamıŋ kamıŋ bö, aged u gi lö mideia; naböŋ yıgwö mılö u kabö kıkamıŋ bö, emral u gi lö mideia; 20 naböŋ mamıd u kabö aıı abe rud abe uı maıı gi midöp, sadoniks u gi lö mideia; naböŋ kagoı jıŋ u kabö aıı, kanilian u gi lö mideia; naböŋ mudun u kabö uhaıın, krisolaid u gi lö mideia; naböŋ raleb u kabö kıkamıŋ bö, berıl u gi lö mideia; naböŋ ajıp u kabö uhaıın ke yabıl, dopas u gi lö mideia; naböŋ sıduŋ laŋ u kabö kıkamıŋ bö abe uhaıın abe uı maıı gi midöp, krisopres u gi lö mideia; naböŋ agıp laŋ u kabö aıı, haiasin u gi lö mideia; naböŋ migan laŋ u kabö mu, amedis u gi lö mideia. 21 Adan ramö ajöŋ unbö migan laŋ gau, magö kaıum kibap mıtep rö rud gab, pöl a gipal kub ke yabıl unbö migan laŋ udöm gi lö mideia. Daun kub anibu, lor gau kabö gol aij aij glas rö kid göl midöp u nöp udöm gi lö mideia u me, kid yabıl göm mideia. 22 Pen daun kub anibu yad God sabe gep ram ap nıŋagnö. God Bı Kub,

---

† 21:17: Grik manö hagöm kiubid unbö ñın juöl mudun jıŋ ado gi da mihau mihau (144) a ga u, mida unbö ñın juöl mihau nıgaŋ ado gi da mamıd u (65) rö. \* 21:18: Ais 54:11-12

Bi klö ke yabił u abe, Sipsip Pi u abe miđpil rö, God sabe gep ram ap miđdagöp; kale apil miđhau God sabe gep ram miđpil. <sup>23</sup> Pen God mailö aij ke yabił niđe miđmailö göm, Sipsip Pi lam mailö gab rö u miđmailö göm giđpil rö, daun anıbu au siđö rakın wög ap miđdagöp. \* <sup>24</sup> Niđi bi ram miđnöđ ke ke gau niđö apöm daun anıbu am miđeinaböl gau, mailö aij anıbu niđöl gi ajeinaböl. Kiđ miđnöđ naböđ ił i ke ke gau niđö daun anıbu am miđeinaböl gau, nan niđön niđön aij, nan niđön niđön mailö halö ram kale giđla gau, halö dam daun kub raul miđgan anıbu am miđeinaböl. \* <sup>25</sup> Pen daun anıbu, ajiđ gau giđnagnaböl; siđön auagnab niđöm ajiđ pör pör hiđköl nöđ miđeinab. \* <sup>26</sup> Niđi bi ram miđnöđ ke ke gau niđö apöm daun anıbu am miđeinaböl gau, nan niđön niđön aij, nan niđön niđön mailö halö ram kale giđla gau, halö dam daun kub raul miđgan anıbu am miđeinaböl. <sup>27</sup> God niđ asiđ ması göđ nan u, daun raul miđgan anıbu aröl rö lagnab. Niđi bi god piral sabe göm gi naiđ yabił giđpal gau, daun raul miđgan anıbu aröl rö lagnab. Niđi bi pör pör nöđ kamiđ miđeinaböl köđ anıbu yađ, Sipsip Pi hib kale kalı kłiđ riđknab gau nöđ, daun raul miđgan anıbu arnaböl. \*

## 22

### *Nıđ Kamıđ Magö Nėb u*

---

\* **21:23:** Ais 60:19-20; Rep 22:5 \* **21:24:** Ais 60:3,5 \* **21:25:** Ais 60:11 \* **21:27:** Ais 52:1; Esi 44:9; 1Ko 6:9-10

<sup>1</sup> Ejol an+bu, ñ+g kam+ñ magö ñeb u y+ip yamö n+ñnö. Ñ+g auaj+ip an+bu, glas m+mailö göp rö m+mailö g+ auaj+ip. Ñ+g an+bu, God aip, Sipsip Pi u aip, sea kiñ kale apil m+ihau as+ikpil au g+lan n+bö ilam juöm, \* <sup>2</sup> daun kub lor añ au amöm ara. Ñ+g goł böñ böñ mab ñ+ñöm pör pör m+deinaböl mab u rana. Mab ur an+bu, m+ añ+ añ+ rak+in ke ke m+gan lañ u nöp, pör nöp magö p+ilöp. Pen mab uł+añ an+bu, n+bi b+ ram m+inöñ ke ke gau n+bö kal+ip gö kam+ñ l+n+m rö nöp m+idöp. \*

<sup>3</sup> Daun kub an+bu, God n+ip as+ mas+ göp nan u m+dagöp. God aip, Sipsip Pi u aip, sea kiñ kale u daun kub añ au m+deinab. God n+bi b+ n+pe gau, n+ip wög g+ ñöl g+ m+deinaböl. <sup>4</sup> Daun kub an+bu, God n+bi b+ n+pe gau Sipsip Pi mulu ad+ñ n+pe u n+ñnaböl. Sipsip Pi hib n+pe u nable kale lañ kal+ k+ñ r+ik l+lö m+deinab. \* <sup>5</sup> S+böñ auagnab. God B+ Kub u mailö kale u m+deinab u me, hapö m+ł+añ abe, s+idö abe wög ap m+deinab. Kale pör nöp pör nöp kiñ rö m+deinaböl. \*

### *Söl m+idöp Jisas aunab*

<sup>6</sup> Pen ejol an+bu y+ip haga, “Manö hagabin an+bi manö piral wasö; manö n+ñjö yab+ł. God B+ Kub, Ana n+pe b+ manö hagep n+pe gau kal+ip gas+ ñö manö n+pe hagem+dal God an+bu nöp, y+ip yuö apem, söl m+idöp g+ñab manö u hag ñabin,” a ga. \*

\* **22:1:** Esi 47:1      \* **22:2:** Jen 2:9; Esi 47:12; Joe 3:18; Sek 14:8

\* **22:4:** Mad 5:8; Rep 3:12      \* **22:5:** Dan 7:18,27; Rep 5:10; 20:6;

21:23,25      \* **22:6:** Rep 1:1

<sup>7</sup> Jisas manö hagöm hagab, “N+ñjim! Söl m+ðöp n+nabin. Nan n+hön n+hön hainö g+ñig gab u, buk an+bi m+ðöp. N+bi b+ an manö an+bi n+ñ udöm, hagöp rö g+ñaböl gau, aij gö n+ñöl g+ m+ñ m+ñ g+ñaböl,” a göp. \*

<sup>8</sup> Yad Jon, ejol manö hagaj+p u abe, nan n+hön n+hön gaj+p u abe magöñhalö n+ñnö. Pen ejol manö hagaj+p u abe, nan n+hön n+hön gaj+p u abe magöñhalö n+ñ p+is gem, ap lug ejol an+bu ma i+ n+pe au kugom y+mem, n+p sabe g+ñam, a g+ñö u pen \* <sup>9</sup> y+p haga, “Wasö! Y+p an+g gagmön; God n+p nöp sabe g+mön. Ne God n+p wög g+ m+ðpan u, namam God manö hagep b+ gau abe, n+bi b+ manö m+ðöp buk añ an+bi hagöp rö g+pal gau abe, kale God n+p wög g+pim rö, yad u rö nöp God n+p wög g+pin,” a ga.

<sup>10</sup> Pen ejol an+bu y+p haga, “Hainö g+ñab manö kal+ k+ñ r+ikpan yagol u, ud mamoc g+mön gau pi g+ lagmön; söl m+ðöp, manö kal+ k+ñ r+ikpan rö magöñhalö g+ñab. <sup>11</sup> An+ñ u n+ñöm, n+bi b+ g+ñ naj g+pal gau, kale u rö nöp nag+ naj adö u nöp göl g+ m+ðaiöl; n+bi si b+ si g+pal gau, kale adö an+bu nöp göl g+ m+ðaiöl; n+bi b+ g+ñ aij g+pal gau, kale adö aij an+bu nöp göl g+ m+ðaiöl; n+bi b+ u+ m+ðpal gau, kale unbö rö nöp u+ m+ðaiöl,” a ga. \* <sup>12</sup> Jisas manö hagöm hagab, “N+ñjim! Söl m+ðöp n+nabin. Ñ+n an+bu, kale n+bi b+ yad gau n+hön n+hön g+pim u n+ñem, pen u rö nöp nan aij ñ+nabin. \* <sup>13</sup> Yad hadame dagol gau m+dm+ðin, hainö pör nöp pör nöp m+ðeinabin. Yad nöp g+ñö,

\* **22:7:** Rep 1:3      \* **22:8:** Rep 19:10      \* **22:11:** Dan 12:10

\* **22:12:** Ais 40:10; Jer 17:10; Rep 2:23

nan gau magöŋhalö iŋ göm mïdöp. Yad nöp gïnö, nan gau magöŋhalö ur gïnig gïnab. Iŋ u yad nöp, piñ u yad nöp mïdpin. \*

14 “Nïbi bï waŋj kale ñig li aij gïnaböl gau, miñ mïñ gïnaböl. Mab magö ñiŋ pör pör mïdeinaböl u ñinö, kale ñiŋöm am daun kub raul mïgan anïbu arnaböl. \* 15 Pen kain hapeb gau, daun anïbu aröl rö lagöp. Nïbi bï kuj gïpal gau, nïbi si bï si gïpal gau, wip albal gau, nan yïharïŋ gau god hon a göm sabe gïpal gau, manö piral hagpal gau, kale höŋ yaŋ nöp mïdeinaböl.

16 “Yad Jisas, ejol yad u hag yunö, amöm kalöp nïbi bï yad cöc ram mïnöŋ ke ke gau mïdpim gau, kalöp manö yad anïbi hag ñöb. Yad me, Depid rïkö, rïklö rïk dam dapïl gïlö, Bï Kub mïdeinab a gïla u nöp yad mïdpin. Yad me, gapï pagïn kub ram runig gö nïŋöl gi, ap rannab, a gïpal u nöp yad mïdpin,” a ga. \*

17 God Ana u abe, Bï nïbi udnab nïbi anïbu abe, “Aue!” a gïpil.

Nïbi bï manö anïb i nïŋeinaböl gau u rö nöp, “Aue!” a göl.

Kale nïbi bï ñig nan göp gau magöŋhalö auim! Aumim, ñig kamïŋ magö ñeb u yïharïŋ ud ñiŋim. \*

18 Nïbi bï manö buk anïbi mïdöp amgö li nïŋöm haglö, kale nïŋmim gau, nan nïhön nïhön hainö gïnim manö u nïŋ aij gïmim. Nïbi bï rïmnap manö anïb i nïŋöm, manö rïmnap halö uŋ maŋ

\* **22:13:** Ais 44:6; Rep 1:8,17; 21:6 \* **22:14:** Jen 2:9; 3:22

\* **22:16:** Nab 24:17; Ais 11:1,10; Ro 1:3; Rep 2:28; 5:5 \* **22:17:** Ais 55:1; Rep 21:6

geinaböl u, God kalip pen ilön ñöm gö, marö kub buk anibi hagöp rö halö udnaböl. \* 19 Pen nibi bi manö anib i, naböŋ r+mnap udagun a göm arö geinaböl u, God kalip pen mab magö ñiŋ pör pör mideinaböl hagöp u wasö gö ñiŋagnaböl; Daun Kub U† am mideinaböl hagöp u abe wasö gö aragnaböl.

20 Bi manö kalı kliš rıkpın anibi hagöp Bi u hagöm hagöp, “Yau! Söl midöp ninabin,” a göp.

Anib unbö rö aij! Bi Kub Jisas, ne aumön!

\* 21 Bi Kub hon Jisas kalöp God nibi bi nipe mög gö abad mid aij göl gı midainım. Anib unbö rö aij.

---

\* 22:18: Dud 4:2; 12:32      \* 22:20: Rep 2:16

**Manö Kamɨŋ**  
**The New Testament in the Kobon Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini**

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d